

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 437261 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 ptas.

Martes 30 de agosto de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.389

Enrique Barón:

Es absurda la «Operación Roca»

Barcelona.—El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, califica de absurda la «Operación Roca», en declaraciones que publica hoy «El Periódico».

«El drama de la burguesía catalana es que ha encontrado su articulación con el resto del Estado por la vía económica, pero no por la política», afirma Barón.

Añade que «por ello, la famosa «Operación Roca» empieza a montarse seriamente cuando se hunde UCD, la fuerza con la que había sintonizado la burguesía catalana».

«Y éste es el error de Miguel Roca, que ha esperado demasiado y ahora la operación puede parecer un poco absurda», precisa Enrique Barón.

«Creo —afirma luego— que la actual situación política en Cataluña se caracteriza porque la Generalitat y la coalición que encabeza Jordi Pujol están trabajando en el sentido de adelantar la convocatoria de las elecciones autonómicas».

«El ataque y la crítica al Gobierno de Madrid es un mecanismo que ha actuado con eficacia, pero es algo que queda sin mucho fundamento cuando se tiene una capacidad de gestión

de presupuestos, una capacidad impositiva propia y unas transferencias importantes» prosigue.

Dice en otro momento que «la derecha española está necesitando una reorganización seria», y señala sobre el mismo asunto que «es necesario un proceso de reconversión cultural».—Efe.

Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Madrid.— La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se ha reunido pasadas las doce del mediodía, en su primera sesión después del período vacacional. La comisión analizará, entre otros asuntos el calendario legislativo previsto por el Gobierno para los aspectos socioeconómicos.

Entre estos figuran los Presupuestos Generales del Estado para 1984 así como el programa a medio plazo para la economía española.— Efe.



La exemperatriz del Irán, Farah Diba regresó ayer a Niza, ciudad en la que transcurren sus vacaciones, después de pasar una jornada en Mallorca atendiendo a una invitación de los Reyes de España, que prosiguen sus vacaciones en Marivent. Farah Diba ya visitó el pasado año Palma de Mallorca y se encontró en numerosas ocasiones con la Familia Real con quien la esposa del desaparecido Sha mantiene excelentes relaciones de amistad. En la fotografía Farah Diba conversa con Doña Sofía que acudió a despedirla al aeropuerto, poco antes de emprender viaje.

Es el mejor tratamiento, dicen

Médicos israelíes hipnotizan a los soldados que padecen «shock»

Jerusalén.—Durante la guerra del Líbano, los médicos israelíes utilizaron técnicas de hipnosis y sugestión para tratar a los soldados afectados con «el shock de las bombas».

Los doctores Levy y Neumanv, de la facultad de medicina de la Universidad de Tel Aviv, explicaron sus investigaciones a 50 sociólogos, psiquiatras, médicos y dentistas extranjeros en la primera jornada del congreso «de las sociedades europeas de hipnosis, psicoterapia y medicina psicosomática», que se celebra toda esta semana en el hospital Ramban de Haifa. Los médicos han aplicado sus investigaciones realizadas con la experiencia obtenida durante la anterior guerra de Israel, la del «Yom Kipur» (1973), en la

que trataron a los soldados con shock en puestos de campaña en el frente, sin mandarlos a hospitales.

La disciplina militar, los uniformes, horarios rígidos y permanecer en el frente hace que los soldados allí tratados puedan reintegrarse en sus unidades a las 24 ó 23 horas, dicen los médicos.

El doctor Rafael Carasso, presidente de la «Asociación de Hipnosis Clínicas y Experimentales», dijo al «Jerusalén Post» que las técnicas hipnóticas permiten reorganizarse mejor a las defensas interiores de una persona, haciéndolas superar de un trauma o shock.—Efe.

SEGOVIA

EL AYUNTAMIENTO INICIARA UNA CAMPAÑA DE ERRADICACION Y PREVENCIÓN DE LA HIDATIDOSIS

Cáritas abre una colecta en favor de los damnificados por las inundaciones

(Pág. 3)

Inundaciones

No son radiactivos los bidones de cobalto-3 arrastrados por las aguas

Vitoria.— Los bidones de cobalto-3 arrastrados por las aguas en Bilbao no contienen radiactividad, según las pruebas realizadas por técnicos del Gobierno vasco.

Aunque en un primer momento se temió que el cobalto-3 fuera radiactivo se ha comprobado que es un material dedicado a la fabricación de pinturas.

Algunos de los bidones arrastrados por el agua se han encontrado en la playa de Éreaga, en Algorta (Vizcaya) y el resto se supone que pueden encontrarse en algún punto de la costa vizcaína.

Por otra parte, el problema de alimentación, sobre todo en Bilbao, ha disminuido al abrirse los comercios y grandes almacenes y supermercados, que son continuamente abastecidos. En la provincia los problemas son mayores sobre todo en zonas como Bermeo, Bako y Arrigorriaga.

Las comunicaciones telefónicas y el tendido eléctrico tienden a normalizarse, quedan todavía muchos puntos, barrios y zonas que no tienen comunicación telefónica ni dicho tendido.— Efe.

Martín Villa:

El Gobierno no lo hace mal en política autonómica y de interior

Madrid.— Rodolfo Martín Villa ex ministro de Interior, considera que el Gobierno socialista no lo está haciendo mal en política autonómica y de interior.

Martín Villa en declaraciones a Radio Nacional de España, dijo que la LOAPA «fue necesaria. Es una pieza de los acuerdos autonómicos del 81 pero ni siquiera es la pieza más importante. La más importante eran los acuerdos políticos y los acuerdos de carácter económico».

Descartó Martín Villa el estado de excepción como método para solucionar la situación planteada en el País Vasco en torno a las banderas. «He dicho muchas veces, como ministro del Interior, que las medidas que prevé el estado de excepción me parece que no son las mejores para combatir fenómenos como éste. Los estados de excepción son para convertir estados de subversión generalizada y no para ser eficaces en la lucha contra el terrorismo».— Efe.

BULGARIA

Más incentivos para que aumente el número de hijos

Sofía.— Las autoridades búlgaras consideran necesario aumentar los incentivos económicos para los padres que esperan a su primer hijo a fin de que se decidan posteriormente a tener dos o tres hijos hoy la agencia búlgara Bta.

Estudios sistemáticos dieron por resultado que las jóvenes familias entran en un máximo de dificultades cuando llegan a tener a su primer hijo por lo que muchos padres se limitan a dar la vida a este primero. Según una encuesta tan solo el 4.9 por ciento de la población búlgara aspira a tener más de un hijo y eso no bastaría para mantener las cifras de reproducción mínimas.— Efe.

apunte del día

SIGUE EL PROBLEMA

Hay que reconocer, una vez más, que el clima de Segovia ha cambiado en las pasadas décadas. Ni se ven ya, en invierno, aquellas grandes nevadas de antaño —ni falta que hacen en los adoquines de la ciudad— ni, en primavera, en verano u otoño, las intensas lluvias y tormentas de entonces, aunque no faltan algunas de mayor o menor duración.

Ahora mismo, cuando el verano rebasa ya bastante de su mitad, pues nos quedan poco más de veinte días para el comienzo del otoño, mientras las trombas de agua se ceban por otras regiones, aquí apenas sí vemos llover. Y sería necesario al menos ahí en la cuenca del embalse de Puente Alta, a ver si se llenaba de una vez y se alejaba el fantasma del problema del agua. Porque está visto que hoy por hoy la única solución eficaz y rápida sigue estando en las lluvias. Lo demás, son poco más o menos, juego de palabras, estudios, reuniones, etc. mientras siguen en su lugar de descanso o de archivo todos aquellos estudios realizados hace años y alguno más hecho o por hacer después.

Y así, de vez en cuando, cuando menos lo esperamos, tenemos encima esos cortes de agua nocturnos, que no sabemos si ahorrarán mucho consumo, cuando la mayoría de la población duerme; pero lo que sí sabemos es que en esas mañanas que siguen al corte, el agua nos llega revuelta, sucia, muy sucia, y así no es de extrañar que, entre otras cosas, abunden las afecciones intestinales. Vamos que la salud de la población es la que paga toda esa larga desidia envuelta en discusiones, reuniones, anteproyectos y proyectos, etc. que van dando largas y largas —¿o se trata de echar balones fuera?— a la necesaria y urgente solución de problemas a resolver tan primordialmente para la ciudad.

¿MAGNANIMIDAD?

La amplitud de transferencias y, sobre todo, de cientos y cientos de millones de pesetas dados a las denominadas «nacionalidades», a pesar de que nunca tuvieron plena autonomía ni unidad a lo largo de la historia, la excesiva «generosidad» frente a Cataluña y el País Vasco, se presentan frecuentemente como muestra de magnanimidad por parte del «Estado español».

Y, sin embargo, hay muchos que abrigan reservas fundadas con relación al tema, por los motivos que trataremos de explicar sucintamente, según nuestro saber y entender.

En primer término, solamente cabe la magnanimidad por parte de quien posee algo, sea material o espiritual, pero nadie puede «sentirse Magnánimo» con lo que no es suyo, sino que lo tiene en administración o en préstamo o alquiler.

Tampoco es ocioso recordar que únicamente puede alguien ser magnánimo si previamente ha sido justo, de otro modo, se caería en la paradoja de aquel señor Robles que, como decía el clásico, «construyó un hospital, pero antes hizo los pobres».

Aquí y ahora, o, si se quiere, desde hace siete años, se está configurando un «Estado de las Autonomías» que nadie sabe en qué consiste, y que tiene tantos remiendos y corcusidos que más parece un traje viejo que un proyecto esperanzador y alegre.

El mismo hecho de aprobar los estatutos de Cataluña y el País Vasco a toda prisa, y sin un marco apropiado, como hubiera sido una ley orgánica de las autonomías, ha llevado a concesiones sin término, hoy casi imposibles de rectificar. Hasta la «nocturnidad» con que se confeccionaron esos textos, por parte de muy pocas personas, en modo alguno versadas en Derecho Constitucional, y sometidas, por un lado, a la presión de los nacionalismos exacerbados, de otra parte, a los acosos del partido de la oposición, todo ello produjo los efectos que nadie, salvo «catalanistas» y «vizcainistas» hubiera deseado, sobre todo para gobernar.

De ahí que una buena parte de la opinión se inclina por el miedo, temor, pusilanimidad..., antes que por la magnanimidad, generosidad, etc.

Sin contar que cada peseta, competencia, edificio, organismo, persona... transferidos a las regiones catalana y vasca, suponen detraer otro tanto del acervo común. Porque todos sabemos que el presupuesto nacional es limitado, como lo son los inmuebles, los funcionarios, etc.

Si en el resto de España se gozase de magníficas autopistas o, al menos autovías, ferrocarriles de vía ancha o estrecha (éstos, casualmente, abundan en tierras catalanas y vascas), fábricas importantes y con miles de obreros, lugares de veraneo concurridos en el interior, entonces, sería admisible que se diese un poco más a la periferia. Pero, con la carencia de la España agrícola, es injusto y sangrante el despilfarro en regiones donde la gente paga miles de pesetas por oír a un cantante, mientras otras están faltas de agua para sus campos yermos y sus hombre emigran a millares hacia la costa.

Un castellano

EL SER DE LOS ESPAÑOLES Y LA NECESIDAD DE ESPAÑA

Por MANUEL GONZALEZ HERRERO

¿Dios mío, qué es España? El angustiado apóstrofe de Ortega sigue replanteando nuestro problema esencial, lo que es España, en la perspectiva intelectual, en la investigación y análisis de la historia española. Pero aunque ciertamente España es problemática, por el prolongado caos político de su historia, a veces difícilmente comprensible, en ocasiones incoherente, es lo cierto que España es una realidad.

Un francés, Robert Walteufel, en su *Esquisse de l'histoire de l'Espagne*, llegó a pronunciar una sentencia desoladora. «La nación española no existe. Es un señuelo, una sombra, un vapor que gentes interesadas, en el curso de los siglos, han presentado como una realidad tangible, palpable y el mundo ha sido engañado por apariencias.»

A pesar de ese desorden y anarquía de la historia política peninsular y de la falta de cristalización definitiva en una organización normal y estable, hay una realidad española —como decía desde su honda catalañidad hispana el maestro Bosch-Gimpera— que ha producido gestas gloriosas y valores humanos permanentes. Desde el arte de la cueva de Altamira hasta ahora, los pueblos españoles han contribuido al arte de la Humanidad en la arquitectura, en la escultura, en la pintura y en la música, de hondas raíces populares, en forma tal que supera, a veces, a la contribución de los pueblos que se suponen de vida normal.

Es la misma proclamación española que hace Américo Castro. «Ni en Occidente ni en Oriente hay nada análogo a España, y sus valores son sin duda muy altos y únicos en su especie. Son irremediablemente españoles la Celestina, Cervantes, Velázquez, Goya, Unamuno, Picasso y Falla. Hay en todos ellos un *quid* último que es español y nada más.»

Ese *quid* último es lo que determina el ser español, la manera de ser española, la forma peculiar que tenemos los españoles de ser y de no ser, de vivir y hasta incluso de morir.

España es la sustancia que fluye de toda su tradición histórica, fruto de afinidades profundas y esenciales de los pueblos que la integran. Decimos *España*, no esa otra que se llama Estado español, configuración jurídica que —como dijo

Alfonso Reyes— ha vivido secularmente en continuo vaivén de pérdidas y ganancias.

En los últimos años, cuestionando consciente o inconscientemente la idea de España, se ha preferido por algunos hablar usualmente del Estado español y eludir o silenciar la palabra *España*. Grave error. Del mismo modo que no es admisible una concepción «ortodoxa» y excluyente de España, y una pertenencia o vinculación de la patria, de su bandera y demás símbolos, a los sectores políticos y sociales de signo conservador, tampoco ningún supuesto progresismo puede ignorar que existe una nación española, que España es una realidad profunda, anterior y superior al Estado, y que no nace de su Constitución política, sino que la precede.

Una de nuestras más acuciantes necesidades, para conseguir de verdad la aproximación e integración de las dos Españas, y la realización de la concordia definitiva, es precisamente la nacionalización, en la idea y el sentimiento, del progresismo español. No existe ninguna razón para que el patriotismo sea patrimonio de la derecha, ni que la izquierda continúe espiritualmente acampada fuera de los muros de la ciudad, con su viejo pesimismo histórico y menosprecio de la tradición, en un país como el nuestro en que la verdadera tradición de la nación y de los pueblos españoles contiene el más rico potencial de progreso.

El antagonismo político no puede ser trasladado al plano de la nación, lugar que necesitamos sea de encuentro cordial y de reconciliación, de superación de la dialéctica de reaccionarios y progresistas, mediante la asunción general de toda nuestra historia, incluso la que no nos guste. Ahí tenemos el ejemplo de los franceses, nuestros despiertos e inquietos vecinos. El conde de París, pretendiente al trono, en el séptimo centenario de la muerte de San Luis, rey de Francia, decía: «Todos somos hijos de San Luis, cualesquiera que sean nuestras actuales apariencias.»

La tensión conflictiva y disgregadora de los españoles es una desdichada constante de nuestro devenir histórico. Actualmente en la discrepancia política han venido a confluir todas las tensiones del pasado, sean religiosas, ideológicas, socioeconómicas o regiona-

les. De ahí la insólita vehemencia con que la confrontación política separa unos españoles de otros, haciéndolos descalificarse mutuamente y manteniendo latente un clima de discordia civil.

El problema de las «nacionalidades y regiones» ha venido, inoportunamente, a agravar esta situación, a hacerla más *picuda*, que diría Ganivet. Unas autonomías precipitadas, mal concebidas, insolidarias, generalmente artificiales y discernidas a destiempo, ponen en cuestión no sólo al Estado sino, lo que es harto más grave, la propia entidad de España.

El conflicto de las banderas, desatado por arte maquiavélico en el País Vasco, es un ejemplo extremadamente grave y preocupante. Algunos vascos no quieren ser españoles. Lo son sin embargo, y lo revela incluso su misma actitud, aunque prefieran ignorarlo. Unamuno era «español doblemente por vasco». El papel jugado por los vascos en la creación de Castilla, de su lengua, instituciones y estilo, ha sido fundamental. El vasco, como decía Jaume Brossa, es el alcaloide del castellano. Somos los castellanos primeros hermanos de los vascos, y es gran lástima que ciertos políticos hayan eliminado a Castilla del mapa autonómico de España, ya que la Castilla auténtica que muchos castellanos reivindicamos, como comunidad histórica-cultural y popular, profunda e irrevocablemente española, hubiera sido ese puente necesario de comunicación y entendimiento familiar con el pueblo vasco, para la articulación armónica de España.

En el mundo en que vivimos toda veleidad secesionista es sencillamente suicida. Balcanizada la Península Ibérica, es obvio que los pueblos españoles serían fácil y segura presa de los buitres de turno. Tengamos bien presente todos —catalanes y vascos, gallegos y andaluces, españoles de todas las regiones— que España es la razón de ser y la garantía de sus pueblos. Toda autonomía, sea de un municipio, de una provincia o de una región, ha de estar constantemente referida a la patria común. España es una necesidad: sólo en el regazo de España —la *hermosa tierra de España!* que cantaba el verso de Antonio Machado— podrán sobrevivir en su identidad y florecer los pueblos que la forman.

Cartas de los lectores

Ubicación de familias gitanas

Sr. director.
Hay personas que hablan gratuitamente ante lo que piensan o hacen los demás. Y con relación al comportamiento del vecindario de San Lorenzo sobre el problema de los gitanos, tenemos que decir a una militante del PSOE, Angela, que este ba-

rrío no es racista, como ella ha afirmado, y la prueba está en que desde hace años viven aquí varias familias gitanas. Lo que ocurre es que el barrio no quiere ser el único en aceptar familias gitanas, no quiere tener que volver a tratar de educar a nuevas familias gitanas que nos implan-

ten. También tenemos que decir que algunas de las familias a las que ahora se pretende ubicar aquí, ya vivieron en este barrio y se marcharon voluntariamente. Y en cuanto a otra afirmación de doña Angela sobre que, nosotros, los del barrio, después de «armar el lío», nos confesamos con el cura de turno y tan tranquilos, tenemos que decirle que no nos es preciso hacer esa confesión, porque en esta materia de que se trata tenemos la conciencia bien tranquila.

Luis Sancho Cantalejo

SE VENDE

CASA
CON LOCAL
COMERCIAL

Calle San Francisco
Teléfono 425577

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se aprueba un plan de erradicación y prevención de la hidatidosis

Nuestra provincia, con uno de los índices más altos en esta enfermedad, será sede de un congreso internacional sobre el tema

Con asistencia de todos sus miembros, se celebró ayer sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, en la que como principal punto del orden del día se aprobó un plan de erradicación y prevención de la hidatidosis, que en la primera fase pondrá en marcha la recogida de perros vagabundos y la desparasitación obligatoria de todos los perros.

La importancia de este plan fue puesta de manifiesto por el alcalde al explicar que Segovia es una de las provincias españolas que tienen unos índices más altos de hidatidosis, enfermedad que está considerada como de países subdesarrollados. La elevada incidencia de esta enfermedad y los casos tan raros que aquí se dan, son las causas de que al año que viene se celebre casi con toda seguridad un congreso internacional sobre hidatidosis.

Por lo que se refiere al plan aprobado, el concejal delegado de la Comisión de Bienestar Social, José M.º Bastida, explicó las dos primeras fases del mismo que se iniciarán en octubre con un plan de recogida de perros vagabundos considerando como tales no sólo los que andan sueltos por la calle, sino aquellos que no tienen garantías sanitarias. Al parecer, estos perros suponen un 20% del total del censo en el que se contabilizan unos mil perros. Para llevar a cabo el plan se ha consultado a otros ayuntamientos

de Bienestar Social para su estudio. También en el apartado de Bienestar Social se informa favorablemente el expediente instado por José Manuel Arribas Arribas, en solicitud de licencia municipal para instalación y apertura de garaje en la calle Coronel Rexach s/n.

En Urbanismo y Obras se aprueba la solicitud de licencia por parte de la constructora Sycop S.A. para el montaje de grúas para la construcción de viviendas, locales y garajes para funcionarios de la Diputación Provincial, en el Polígono «Nueva Segovia».

En Hacienda y Patrimonio se aprobó la liquidación del presupuesto de inversiones de 1981, con el voto afirmativo de todos los concejales a excepción de los del Grupo Popular, que se abstuvieron.

En el siguiente punto del orden del día, fueron aprobados gastos por valor de 133.541 pesetas. También se presentaron facturas por valor de 350.064 pesetas, que no fueron aprobadas porque no había pasado por la Comisión de Hacienda como es preceptivo.

SESION DE TRAMITE

En el resto de los puntos del orden del día se aprobaron cuestiones de trámite. En primer lugar, el acta de la sesión anterior, tras la cual se dio lectura a un escrito de la Federación Española de Amigos de la Tierra en el que se pide apoyo al Ayuntamiento en la oposición a los vertidos radiactivos. El escrito pasa a la Comisión

de Bienestar Social para su estudio.

En ruegos y preguntas se vio un ruego de José Antonio Perreguer para que se estudie la posibilidad de nombrar hijo adoptivo de la ciudad de Segovia a D. Juan de Borbón, lo que se traslada a la comisión correspondiente.

Otro del alcalde sobre la adquisición de un cuadro de la exposición de los pintores pensionados destinado al museo municipal; ruego que fue aprobado.

Por último una explicación para ser añadida al acta de las razones de no asistencia a la sesión anterior tanto del Grupo Popular como de Segovianos Independientes.

El personal contra incendios salió ayer para transportar agua a la fábrica Merpan, S. A., al verse afectados por un corte de agua a causa de una avería.

La Asociación de Promoción Gitana, en defensa de las proyectadas viviendas en San Lorenzo

El presidente de la Asociación de Promoción Gitana «Virgen de la Fuencisla» nos ruega la publicación del siguiente escrito:

«Ante los recientes acontecimientos relacionados con el angustioso problema del chabolismo gitano, esta Asociación de Promoción Gitana ha estado a la expectativa, aunque con profunda preocupación. El lunes, día 29 de agosto, se ha reunido la junta directiva para deliberar sobre este asunto y ha resuelto manifestar lo siguiente:

1.º—Que, aunque se ha prescindido de esta asociación por parte de quienes han elaborado el proyecto de ubicación de las viviendas prefabricadas, por nuestra parte no solamente no nos hemos dado por ofendidos, sino que hemos estado siempre dispuestos a colaborar, pues no tenemos ningún interés de protagonismo, sino el vivo deseo de que se resuelva el problema.

2.º—El proyecto presentado por el gobierno del Ayuntamiento coincide exactamente con el que propusimos a la corporación anterior, que fue aprobado por la Comisión Permanente, pero que no llegó al pleno, precisamente por las mismas presiones de algunos vecinos del barrio de San Lorenzo. Desgraciadamente la historia se repite, aunque esta vez se ha adelantando mucho, consiguiendo llevar el proyecto hasta el pleno.

3.º—Creemos que el proyecto presentado, como solución inmediata y provisional, es óptimo, por tratarse de un terreno propiedad del Ayuntamiento y que supone unos gastos mínimos para los requisitos por el M. O. P. U. No comprendemos cómo se ha podido decir en la prensa, que en ese barrio viven 12 ó 14 familias gitanas, cuando gracias a la intervención de la

Asociación de Promoción Gitana, podemos decir que de las 24 familias que vivían en la calle de Las Huertas, se han ido ubicando desde hace años, en otras partes de la ciudad, unos en las prefabricadas de «El Tejerín», otros en el polígono de San Millán y últimamente en la Nueva Segovia, hasta reducirlo a las 4 familias que quedan actualmente viviendo en chabolas en San Lorenzo.

4.º—Agradecemos que sea unánime el deseo de todo el Ayuntamiento, de resolver el problema cuanto antes y en diálogo conjunto, y que si hay alguna otra alternativa viable, nosotros la aceptamos, poniéndonos al servicio del Ayuntamiento para lo que crea oportuno, y hacemos especial hincapié en la máxima urgencia que el problema necesita.

5.º—No queremos enjuiciar la actuación de algunas personas en la reunión que se celebró en la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo, pues no estuvimos presentes, y ya quedaron bien calificados por la prensa. Sólo queremos recordar a todos el artículo 14 de nuestra Constitución, que dice:

«Los españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.»

Aquí se nos está discriminando claramente por nuestra raza de gitanos y nuestra condición social, pues no sabemos que nadie tenga que pedir permiso para establecer su domicilio donde quiera o donde pueda. Tampoco creemos, que cada vez que el Ayuntamiento vaya a resolver un problema, tenga que hacer un plebiscito, sobre todo, cuando conoce de antemano el cúmulo de prejuicios sociales, que, como en este caso, lo hacen impopular, aunque sea necesario y urgente.

6.º—Por último, queremos agradecer al señor alcalde y a los concejales que propusieron y apoyaron afirmativa y valientemente el proyecto, a pesar de las presiones en contra, aunque lamentamos, que antes, no se hubiera dialogado con el resto de la corporación, para elaborar el proyecto con la aceptación de la mayoría.

Creemos que todavía estamos a tiempo para que en un próximo pleno se haya conseguido ese diálogo y el acuerdo que todos deseamos.»

SUCESOS

La Comisaría de Policía nos informa de la detención de una persona como presunto autor de un robo cometido en el establecimiento de calzado «Los Chicos». También de la sustracción de una calculadora en una fábrica de harinas y el robo de dos bicicletas de un portal en un edificio de la calle José Zorrilla.

El personal contra incendios salió ayer para transportar agua a la fábrica Merpan, S. A., al verse afectados por un corte de agua a causa de una avería.

Cáritas inicia una colecta nacional pro damnificados en las inundaciones del Norte

Cáritas Diocesana nos remite la siguiente nota:

«Cáritas Nacional Española, una vez que ha tomado conciencia de los daños ocasionados a muchísimas familias de condición humilde en las inundaciones padecidas estos días pasados, y con la finalidad de ayudar a las mismas en su recuperación y en la de sus hogares, ha cursado telegrama a todas las Cáritas Diocesanas, para que realicen una colecta extraordinaria a los indicados fines.

Nuestra Cáritas Diocesana inicia la colecta con una aportación de cincuenta mil pesetas y remite comunicación a todos los sacerdotes de la diócesis para que en sus respectivas parro-

quias inviten a sus feligreses a aportar sus donativos a este fin.

Por su parte, Cáritas Diocesana se ofrece a todos los hombres de buena voluntad, para ser cauce de sus aportaciones económicas y les invita a colaborar en esta campaña, por lo que los que lo deseen pueden entregar sus donativos en sus respectivas parroquias, también en las oficinas centrales de Cáritas, sitas en calle San Agustín, 2, o bien en cualquier entidad bancaria y oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, bajo la denominación: «Cáritas. Ayuda a los damnificados del Norte».

Cáritas confía y espera de todos los segovianos, que como en anteriores ocasiones, permitan que nuestra diócesis pueda prestar una eficaz ayuda a las familias más necesitadas de ayuda».

Nuevos teléfonos en Cruz Roja

Nos informa la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española que sus teléfonos han sido cambiados, dentro de las modificaciones introducidas por Telefónica. Por lo tanto, los nuevos números de Cruz Roja son los siguientes: Urgencias, 430311. Oficinas, 430100 y 430200.

NUEVO TELEFONO
43.77.00
SANTA TERESA
La Lastrilla

CINE

El 8 de septiembre, estreno de «La fuga de Segovia»

La empresa de cines de la capital tiene ya preparada la programación de la nueva temporada, programación en la que figuran los más sobresalientes títulos de la actualidad cinematográfica. Podemos adelantar, por ejemplo, que para el 8 de septiembre, jueves, se tiene programada «La fuga de Segovia», filme que ha tenido un destacado éxito en cuantas salas se ha proyectado y que aquí se ofrecerá en el cine Cervantes. Al día siguiente, «La decisión de Sophie», Oscar 1983 a la interpretación femenina, seguirá otro gran título, «Oficial y caballero», todo ello salteado con estrenos como «Ben Hur» y «El Padrino».



MURIO EN LA PAZ DEL SEÑOR

D. ANTONIO MARTIN ALVARO

Que falleció en Bernúy de Porreros, el día 30 de agosto de 1983

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

HIJOS DON ANGEL (Sacerdote), D.º M.º DEL CARMEN Y HNA. M.º GLORIA DEL ESPIRITU SANTO (Carmelita Descalza); HIJO POLITICO DON JOSE LUIS RODRIGUEZ GAY; NIETA M.º DEL CARMEN; HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma; se oficiará mañana, día 31, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol de Bernúy de Porreros; la conducción del cadáver tendrá lugar acto seguido, hasta el cementerio de dicho pueblo.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 31 de agosto

Van 243 días, faltan 122.
Sol: De 7,40 a 20, 49.

SANTORAL

Santos: Ramón Nonnato, Abundio, Adolfo y Albertino.

PENSAMIENTO

«El hombre sabio ve en las desventuras ajenas las que debe evitar.» (Publio Siro).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 719. El primer premio del sorteo de ayer ha correspondido a Segovia.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco. 9.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

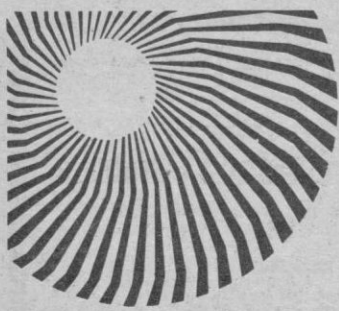
Presión. 677, 4 m /m.
Viento del E.
Temperatura máxima. 24,4°.

En la mañana de hoy

Presión. 677, 3 m /m.
Viento del SE.
Temperatura mínima. 16,2°.
Temperatura a las 10. 19,4°.

En España

Mañana habrá cielo nuboso en el norte de Canarias, Cordillera Central e Ibérica y algún chubasco en el norte de Galicia y Baleares, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología. También estará muy nuboso en el Cantábrico, con algún chubasco y tormenta en Vascongadas, puntos de Navarra, de Aragón, de Cataluña y Pirineos.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

CASINO DE LA UNION

Aurelia Martínez de Lahidalga, bodegonas. Hasta el 9 de septiembre. Laborables, de 7 a 9,30 y festivos, de 12 a 2 y 7 a 9,30.

EN LA CASA BLAS

(De Santiuste de San Juan Bautista)

Cuadros de la III Bienal de Pintura, con obras de J. C. Esteban de Mercado, Mariano Carabias, Sol Matesanz, Cristiana, María José Gómez y Fernando Arribas. Hasta el 3 de septiembre, de 21 a 23 horas.

SUFRAGIOS

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de doña Fuencisla Gómez Moro de Antequera, la misa que se oficie mañana, a las 9 de la tarde, en la iglesia de San Frutos (La Albuera) será aplicada por su alma. La familia ruega a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Mañana miércoles, 8 y 11.
El Bruce Lee de los 80 en **EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA**

VICTORIA

Hoy, 8 y 11. Mayores 14 años.
LA SEPULTADA VIVA
Agostina Belli.
Jueves: **VIERNES 13 (2.ª parte)**

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	3
O-	—
A+	2
A-	—
B+	2
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total	7

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

AVISOS

TIRO CON ARMAS PORTATILES

Gobierno Civil de Segovia.— El Excmo. señor general gobernador militar me comunica que, por las fuerzas de esta plaza, se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de septiembre próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29 y 30, de 8 a 14,30 horas.

Los días 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29 y 30, de 15 a 18 horas.

Tiro con cañón

Ningún día.

DOMICILIO DE LA AGRUPACION DE CULTIVADORES DE REMOLACHA

Las oficinas de la Agrupación Provincial de Cultivadores de Remolacha han sido trasladadas a la calle del Carmen, número 16, en nuestra ciudad. Su número de teléfono es el 437177

ENSEÑANZA

PRUEBAS DE ADULTOS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE TECNICO AUXILIAR

Van a realizarse a partir del día 3 de octubre de 1983, en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia (barrio de La Albuera), las pruebas de evaluación de enseñanza no escolarizadas, para la obtención del título de Formación Profesional de primer grado técnico auxiliar.

A ellas podrán concurrir todos aquellos operarios de la industria y servicios que puedan acreditar los requisitos exigidos en las órdenes de 8 de marzo de 1977 (B.O.E. del 12), 8 de marzo de 1978 (B.O.E. del 17) y resolución de 20 de enero de 1983 (B.O.E. del 11 de marzo de 1983).

Profesiones objeto de estas pruebas:

Mecánica, construcciones metálicas, electricidad, electrónica, delineación, madera, sanitaria, administrativa, hogar, automoción, peluquería y química.

El plazo de matrícula quedará abierto desde el día 1 hasta el día 10 de septiembre, ambos inclusive.

Para más información, en la Secretaría del Instituto Politécnico de Formación Profesional (barrio de La Albuera), teléfono 427011.

BANCO DE VIZCAYA

Comunica que por necesidades de la Compañía Telefónica Nacional de España, desde el pasado día 24, los nuevos números de teléfonos son:

43.04.12
43.05.01
43.06.01

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DOS MIL OBREROS AMOTINADOS EN ALMENDRALEJO

Almendralejo.— Ayer hubo gran efervescencia entre los obreros que en número de dos mil aproximadamente se dirigieron al domicilio del alcalde, Inocente Pabón, invadiendo totalmente la calle. A grandes voces pedían su dimisión, y algunos la cabeza, y se temió una tragedia.

Avisada la Guardia Civil llegó al domicilio del alcalde. Tomó posiciones estratégicas, exhortó a la muchedumbre y logró calmar los ánimos.

Algunos decían a los guardias que no le defendiera pues cuando el señor Pabón era presidente de la Casa del Pueblo, aconsejaba a los obreros que cortaran la cabeza a la Guardia Civil. Como pasara por la calle citada un carro basurero, los más decididos quisieron aplicar la ley del carro, consistente en trasladar el mobiliario del domicilio del alcalde al inmediato pueblo de Aceuchel, de donde es natural.

Los guardias insistieron en sus normas de prudencia y consiguieron, tras grandes esfuerzos, que los obreros desalojaran la calle. La multitud se dirigió al Ayuntamiento, mostrándose en idéntica forma. El delegado del gobernador, que se encuentra en ésta haciendo expediente de lo ocurrido, dijo había aconsejado al alcalde pidiera dos meses de licencia hasta la terminación del expediente.

A las cinco de la tarde, el delegado del gobernador dijo a los obreros que el alcalde, señor Pabón había delegado su autoridad en el primer teniente de alcalde.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1961 España retira sus últimas tropas de Marruecos.

1724 Muere en Viruela Luis I, rey de España durante siete meses. A su muerte, su padre, Felipe V, volvió a ocupar su trono.

1811 Las Cortes de Cádiz crean la Orden de San Fernando para premiar los actos de valor heroico en tiempo de guerra.

1839 Convenio de Vergara, en el que los generales Espartero y Maroto se abrazaron en presencia de sus respectivos ejércitos, abandonando así la primera guerra carlista.

1840 Nace el novelista italiano Giovanni Verga, autor de «Caballería rusticana», llevada a la ópera por Mascagni.

1867 Muere en París el poeta Baudealaire, víctima de las drogas.

1944 Las tropas rusas entrar en Bucarest.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,25 La tarde.
16,10 Galáctica. Estrella de combate.
17,00 El paraíso de los animales
17,30 3, 2, 1... contacto.
18,00 Barrio sésamo.
18,25 El libro gordo de Petete.
18,30 Un mundo para ellos.
19,30 Nombres de ayer y de hoy.
20,00 Encuentros en libertad. Economía.
21,00 Telediario.
21,25 Su turno.
22,30 La comunidad.
23,30 Telediario.
23,45 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 D'Artacán y los tres mosqueperros.
19,30 Robinson.
20,00 Hoy en la 2.
20,20 Teledaporte.
20,50 Opera cómica.
21,00 Hacia el año 2000.
21,30 Fortunata y Jacinta.
22,30 La edad de oro.
24,00 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
8,45 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 Las patrulleras de madame Eugenia.
16,05 Música con sabor.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 El ancho mundo.
23,30 Hora 25 y el loco de la colina.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



F M 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,00 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
12,30 Informativos.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo local.
20,10 Los 33 de Antena 3.
21,00 Aquí y ahora, polo de fresa.
22,00 Los 33 de Antena 3.
23,00 Hora 0.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.

LAS INQUIETANTES FIGURAS DEL MOLINO DE PRIMITIVO

En Turégano existe una exposición permanente de casi 600 piezas, hechas en su mayoría con raíces de viña

Es un camino solitario y arenoso que despista al pueblo de Turégano en un descuido, después, no hay más que seguir andando. La cita con el molino de Primitivo es suave, sin sobresaltos. Te lo vas encontrando poco a poco a medida que te acercas a él. Nadie pensaría que en un sitio como éste se esconde tanto asombro, pero cuando pasas ese umbral de negro a un costado del viejo edificio, te das cuenta de que en tu cerebro urbano aún hay lugar para la sorpresa; al entrar, docenas de ojillos de papel de aluminio te están mirando a dos palmos del suelo.

Primitivo tiene montada una exposición de casi 600 figuras de madera en un cuarto que antaño servía para almacenar cedazos de harina. Porque antes de jubilarse fue molinero, como su padre y su abuelo, que trituraron grano hace mucho tiempo, cuando el pan no era cualquier cosa y al partirlo en un rito, sabía a paciencia y sol. Seguramente, el día que se estropeó aquel viñedo que tenía, el antiguo molinero no sospechaba que, desbrozando el terreno, descubriría algo que después le compensaría sobradamente de la pérdida. En los

ca que las mantiene inmóviles.

Primitivo explica al curioso cuanto quiere saber, con la tranquilidad del que se siente mostrando algo muy suyo. Y aunque en sus palabras hay orgullo de artista, no da importancia a los admirados meneos de cabeza del que escucha, que sin dejar de observar las figuras, pregunta cómo se le pudo ocurrir esta o aquella forma. «No, si ha nacido así, yo no le puedo poner de otra manera», afirma Primitivo, intentando convencerte de una evidencia que sólo él posee, y en la que radica la originalidad de lo que

mantiene pasivamente despiertos.

Quizá sea precisamente ese raro sentimiento de atracción que provoca tanto temor solapado, lo que hace que muchos de los que pasan por el molino quieran comprar a toda costa las figuras, y llevarse a sus casas un poco de misterio en bruto al precio que sea. «Me han llegado a ofrecer lo que pidiera por ellas», dice Primitivo, «pero no las vendo porque me gusta verlas aquí», y sonríe, satisfecho de no ceder lo que sabe único porque en la simpleza de su pasatiempo nadie ha acertado a imitarle. Y sigue dando explicaciones, y contando la historia que convirtió aquel trozo amorfo de roña en el mugiente reno, la oveja, la «fiera de la Siberia», o ese par de amantes que se tocan mutuamente y sin recato ante la divertida mirada de los espectadores de turno. Pero las que más les gusta a Primitivo son esas figuras a las que no ha conseguido poner nombre, esas que confunden al personal porque obligan a derrochar fantasía para crearle, a un ser extraño que parece cualquier cosa, un pasado que defina una personalidad concreta. Son estas formas las auténticas obras de Primitivo, las que te imaginas que recogió sin ver en ellas ninguna identidad definida, sólo en juego la intuición, para crear firmemente que esa raíz de olmo, de chopo o de vid, escondía la certeza de un animal de otra época o de otro mundo.

Desde lo alto de las paredes medio en penumbra, cuelga también un amplio surtido de cayados y garrotas de rama que simétricamente colocados, parecen vigilar el ejército que descansa a sus pies. En realidad son un futuro apoyadero para «los viejos mayores de 70 años que veo en el pueblo», a todos los cuales ha regalado ya Primitivo algún bastón.

Al cabo de algún tiempo inmersa en la tarea de descubrir identidades e imaginar fantásticos relatos de los que haces formar parte a las piezas del molino, llega la hora de marcharse. Un grupo de gente escapa del agobio saliendo al mismo tiempo de la estancia hacia la luz del aire libre. Mientras te vas alejando, sientes clavarse en tus espaldas la sensación de una fauna de ídolos de madera que espera, acechante desde las sombras, para trastornar el ocioso ánimo de las próximas visitas.

Texto y foto:
Maribel Morales



moniones de matas arrancadas, entre las raíces de lo que antes fueron cepas, adivinó, esclavas de tierra y tallos, extrañas formas de animales que pedían a gritos su liberación. En aquella fecha Primitivo hizo aflorar su nombre en todas las piezas en las que encontró un aliciente, y, hoy en día, docenas de personas visitan diariamente el pequeño museo que organizó con ellas en el molino. Sobre tablas y puertas viejas descansan cientos de trozos de madera que un día fueron fuente de vida para árboles y matojos. Primitivo no los ha tallado a su capricho, se ha limitado a encontrar la identidad oculta pero latente de cada uno, y los ha ido convirtiendo por obra y gracia de su imaginación, en fieras, personas o monstruos. Cualquier pedazo de raíz, grande o pequeño, sirve a este hombre para crear una figura. Aunque desecha algunos, la mayoría de los que recoge en la alameda o en los caminos cercanos, se convierten en sus manos en una sugerencia casi real de algo que, muchas veces, no se puede identificar con nada conocido. Alineadas uniformemente ante el visitante, las figuras, amenazan con echar a andar de repente y librarse al fin de la estúpida lógi-

ca. El no esculpe, no modela, no labra contornos ni hace muescas en la madera, pero sabe hallar presencias fantásticas donde los demás sólo ven palos o cortezas retorcidas. Pedazos de campo y bosque que para el vulgar paseante quedan inadvertidos en el suelo, son recogidos por este hombre y, después de ponerle unos ojos o unas patas cuando es necesario, hará engrosar la muestra del molino con un nuevo lagarto, un elefante más, o ese otro animal que no tenía y en el que no había pensado jamás.

En la sala estrecha que alberga la exposición, todo ayuda a crear un ambiente extraño y fantasmagórico. La falta de luz, el polvo, y algunos viejos objetos inservibles, contribuyen a una puesta en escena inquietante que, enmarca esta galería de fierecillas fantásticas, provocan, al cabo de un rato de contemplación el desasosiego más absurdo en el visitante. Te das cuenta de que todas las figuras permanecen detenidas en una posición extrañamente irreal, como si en un tiempo remoto hubieran rebotado de vida y ahora ante ti, disecadas y mirándote con sus fríos ojos de plata, te culparán de esa fuerza atormentada que los

SOTOSALBOS

EXCURSION Y ROMERIA

(PABLO SAINZ, CORRESPONSAL).

Los jubilados de los centros de recreo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Fuentesauco, dentro de las actividades culturales y recreativas que hacen en colaboración con dicha entidad, organizaron una excursión a Sotosalbos, Navarra y Pedraza que, al mismo tiempo fue peregrinación y romería.

A media mañana llegaron a Sotosalbos unos doscientos ancianos y ancianas. Desde la pradera donde aparcaron los auto-

que se habían ofrecido a colaborar desinteresadamente.

El grupo de teatro de jóvenes de Torre Val de San Pedro ofrecieron también espontánea y desinteresadamente la representación —magistral por cierto— del sainete de Carlos Arniches «Los milagros de un jornal» que fue seguida con un gran silencio y expectación y premiada con muchos y fuertes aplausos.

«El zorra» de las danzas de Carrascal de la Cuesta andaba por todos los sitios con su larga cola y su típico y antiguo ropaje, animando a los paloteos,



buses, recorrieron a pie las calles del pueblo para reunirse en el pórtico de la iglesia.

Fue una visita de campesinos a un pueblo campesino, a un iglesia campesina. Fue una reunión, como tantas veces se reunían los domingos y los días de fiesta en sus pueblos, en sus plazas, en sus iglesias. No era nada extraño para ellos estar en el pueblo, en la iglesia de Sotosalbos.

Al explicarles de una manera sencilla la historia, el arte, la fe, la vida de estos pueblos que venían a visitar, se emocionaban al recordar, tal vez, animales, plantas, flores, juglares, guerreros, apóstoles, palabras, cosas y personas conocidas por ellos de la decoración románica, gótica y barroca de las iglesias de los pueblos donde nacieron.

En la iglesia de Sotosalbos adornada con pequeñas plantas de girasol florecido celebramos la misa con música de armonio, guitarras y flautas entre cantos de alegría. Se unieron y asistieron también personas de otros pueblos vecinos, de Carrascal de la Cuesta, Pelayos del Arroyo y Torre Val de San Pedro.

Después de la misa, en la pradera de la iglesia actuaron brillantemente los grupos de danzas de paloteo de Muñoveros —chicos y chicas— y de Carrascal de la Cuesta —hombres—

haciendo saltos y juegos cómicos y alguna que otra zorrería.

Disfrutamos todos profundamente de la representación folclórica y teatral.

Los ancianos y ancianas recordaban las veladas y los bailes de su juventud, aquellos largos inviernos que pasaban preparando las comedias que tanto les divertían y enseñaban. Esperamos que en otra ocasión sean los mismo jubilados los que hagan la representación teatral.

En «El Chorro» de Navarra, en esa hermosa naturaleza de sierra, bosque y agua de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, compartimos todos juntos la comida amenizada con música y canciones de la tierra. Y ya de vuelta, se hizo una visita detallada a Pedraza.

Nos despedimos con la impresión de que todos habíamos pasado un día feliz.

Ahora que se habla tanto de la tercera edad, intensificar estos encuentros vivos con su medio y las gentes de su medio, con la realidad, las costumbres y la cultura que los ancianos viven, es un acierto.

Ahora que se encuentran casi despoblados los pueblos, que casi siempre se les ve vacíos de gente, era una alegría ver al pueblo lleno de gentes y de gentes campesinas. Daba la sensación de una fiesta mayor en el pueblo.

Equipos finalistas en el V Concurso de Danzas y Paloteo

El pasado sábado actuó, en el Primer Concurso de Danzas y Paloteo que organiza Venta Magullo, el grupo de Bernúy que obtuvo 26 puntos. De las tres danzas que interpretaron sus componentes, fue la última la que estuvo más presente en el jurado a la hora de valorar el conjunto de su representación, ya que las dos primeras no resultaron demasiado vistosas debido a su brevedad.

Los cinco conjuntos de danza que disputarán la final del concurso el próximo 3 de septiembre serán, el de Carbonero el Mayor, con 35 puntos, el de Valleruela de Pedraza, con 35 también Cabezueta, con 31; Armuña, con 20; y el de Fuentepeylo con 28. Esta final tendrá lugar, como en todas las ocasiones anteriores, a las 12 de la noche.

CUELLAR

SIN NOVEDAD, EN EL ENCIERRO DE ESTA MAÑANA

*Un mozo herido,
al finalizar la corrida
de ayer*

Esta mañana se ha celebrado uno de los encierros más concurridos en lo que va de fiesta en Cuéllar. Numeroso público ha participado y presenciado el encierro de cinco toros que salieron de los corrales a la hora prevista —ocho de la mañana—. Cuatro de ellos han entrado sin dificultades en la plaza y el quinto continuaba a la hora de realizar esta información cercano en las puertas de la misma. Si no hubiera sido por este último toro el encierro hubiera sido muy rápido.

No ha habido que registrar durante el recorrido ningún tipo de incidente.

Por el contrario al finalizar la corrida de ayer y en la suelta de reses para los mozos, uno de ellos resultó herido de cierta consideración. Sin embargo no fue necesario su traslado a ningún centro sanitario, por lo que fue atendido en la enfermería de la plaza.

BERNARDOS

ACTIVIDADES DE LA SEMANA CULTURAL

(M.ª JESUS TEJEDOR, CO-RESPONSAL).

Va a dar comienzo la Semana Cultural, que desde hace algunos años está organizando la Asociación Cultural, que en esta ocasión cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Bernardos, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y el bar Yagüe, también de la localidad.

Para este año se tenía pensado hacer una serie de actividades que ocuparan todo el mes, pero no ha sido posible por falta del «don dinero», por lo que se ha reducido a hacerlos sólo durante la semana anterior a fiestas.

Entre las actividades que se van a llevar a cabo están, en el campo deportivo la final del campeonato de frontenis, que se ha estado desarrollando durante esta semana pasada; también se convocó el campeonato de pelota mano, pero que en este tercer año ha resultado desierto.

Dentro de las exposiciones, este año le corresponde a la pintura, con las obras de Zacarías Llorente, vecino de la localidad.

Durante esta semana cultural el programa estará ocupado

principalmente por proyecciones de películas. Mañana miércoles habrá cine familiar con la película «Sonrisas y lágrimas».

En cuanto a conferencias, sólo habrá una, la titulada: «Bernardos en la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia», que correrá a cargo de Jesús Pastor, vicepresidente de la Junta de Sexmeros y que tendrá lugar hoy día 30. Para el jueves, que es el día de los niños, se tiene programado concursos infantiles de pintura y por la tarde juegos infantiles.

El viernes, al igual que otros años, habrá un encuentro de folklore castellano con la intervención de los grupos de danzas del Centro Cultural «La Peguera» de Navas de Oro, Cabezuela, Fuentepeyayo y el grupo de paloteo de la Asociación de Bernardos. Después de estas muestras se ha organizado una verbena popular en la Plaza Mayor con la actuación del grupo musical «Semiramis»; esto es el primer año que se realiza, pero todo el mundo está muy entusiasmado, en especial la juventud, pues desde hace mucho tiempo se ha querido empezar las fiestas el viernes y con esta verbena se logra.

SAN ILDEFONSO

Un interesante centro turístico

(SERVULO, CORRESPONSAL)

La Granja con una extensión municipal de 146,37 Kms², en las últimas estribaciones de la sierra del Guadarrama en su vertiente Norte que apoya sus lindes oriental y meridional en la línea de cumbres del macizo de «Peñalara» coronado por la máxima altura de toda la sierra (2.430 m.) y que, por representativo de las más altas de la cordillera, ha sido declarado «sitio natural de interés nacional».

En su totalidad práctica, el territorio es parte de un conjunto geológico «hercínico» individualizado en áreas predominantemente granitoideas de fractura y, como en casi todas las sierras no faltan las caprichosas y gigantescas acumulaciones de peñascos, tales como «Boca del Asno» con considerables desniveles y bloques paralelos, que dejan entre sí estrechas depresiones, como la de la cabecera del Eresma, en la que un «horts» principal (Peñalara), aparece separado de los más pequeños de La Atalaya (1.600 m.) y Matabueyes (1.485 m.), por las depresiones que forman los ríos Cambrones y Valsain que confluyen muy cerca de la zona de ubicación del Real Sitio de San Ildefonso.

Las cuencas fundamentales, que inciden en el territorio, son las del valle Alto del Eresma (en otros tiempos llamado «Areva» y que da nombre a los primitivos pobladores de estas tierras «arevacos»), que se forma en la confluencia de los ríos Valsain y Cambrones, la del río Aceveda o cabecera del río Frío que, contiguo al anterior y fuertemente encajado en forma de garganta corre en dirección oeste, así como una serie de arroyos como

Minguete, Telégrafo, Carnero, Chorranca, Peñalara, etc., etc.

El 7 de febrero de 1184 el Rey Alfonso VIII expidió en Toledo un privilegio por el que «aprobó, concedió y confirmó que fuese perpetuamente firme el Concejo de Segovia, sus vasallos fieles presentes y venideros, otro privilegio que su abuelo, el Emperador Alfonso VII, les concedió de los mojones que, entre el término de Segovia y el de Avila se fijara y señalaran».

La Granja, ofrece al turista infinidad de lugares donde puede entusiasmarse con sus bellezas, tales como el Palacio y sus jardines mundialmente conocidos como el segundo Versalles, lugares típicos en la montaña y el pinar, excelente temperatura

para no pasar calor, etc. etc.

Lamentablemente en los últimos años la brevedad del invierno e irregularidades apreciables, las precipitaciones de nieve han sido tan escasas han creado situaciones conflictivas en la práctica del deporte del invierno, en el borde sur del término municipal, pudiendo afectar negativamente al equilibrio ecológico del valle del Eresma, por la incidencia que sobre el mismo ejercería la instalación de las infraestructuras que este tipo de deporte exige (remonte, telesillas, etc., etc., etc.).

Pero a pesar de ello, el Real Sitio de San Ildefonso, por su proximidad a Segovia y Madrid, es centro turístico en casi todos los meses del año

Medina del Campo

CONTINUA CERRADO EL MERCADO DE GANADOS

El último domingo de agosto el mercado de ganado ha continuado cerrado, por persistir aún los focos de fiebre aftosa en diferentes poblaciones.

En las proximidades al recinto mercantil al igual que en domingos anteriores se reúnen los ganaderos tratantes y licitantes con el fin de no perder sus contactos y a la vez mostrar su desagrado por el cierre del mercado durante ya dos meses seguidos, con las consiguientes pérdidas para los mismos.

Solamente se han efectuado operaciones con ganado destinado para matadero en particular para consumo local y comar-

cal siendo la demanda grande debido a que en la inmensa mayoría de los pueblos limítrofes a la villa y otros algo más alejados están en plenas fiestas patronales, esto también influye en que las cotizaciones sean más elevadas que lo normal. Se han pagado los corderos pascuales pesados hasta las 200 pts kilo vivo, corderos pascuales buenos hasta las 250 y 270 pts kilo vivo, corderos recientes han llegado a las 300 y 350 pts kilo vivo, lechazos algo más de 12 kilos hasta las 400 pts kilo vivo, lechazos entre 10 y 11 kilos se han cotizado sobre las 450 y 500 pts kilo vivo y los extras sobre 30 pts más en kilo. LUYEDE.

TELETIPO DE LA REGION

SALAMANCA

LA DIPUTACION SUBVENCIONARA LA CAMPAÑA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

La Diputación Provincial ha firmado un acuerdo con el Colegio Oficial de Veterinarios con el fin de subvencionar la campaña de vacunación contra la fiebre aftosa. Con esta campaña, la corporación provincial trata de colaborar con los ganaderos salmantinos para erradicar definitivamente la glosopeda. El acuerdo al que se ha llegado con los veterinarios consiste en una rebaja en el cobro de cada vacuna. Para poder recibir esta ayuda los propietarios deberán vacunar a la totalidad de su ganado, ya sea vacuno, ovino, caprino o de cerda.

ZAMORA

RECURSO CONTRA LA ORDEN DE CUSTODIAR LOS EDIFICIOS PUBLICOS

El Sindicato Profesional de Policía de Castilla y León ha presentado un recurso contra la orden del Gobierno Civil de Zamora referente a que la Policía Nacional se encargue a partir de ahora de la custodia de los edificios públicos de la ciudad. Este mandato, que está en vigor desde el pasado día 11, es considerado por los miembros del Sindicato como contrario a la Ley de Policía vigente en la que se especifica que la custodia de edificios públicos corresponde a la Guardia Civil siendo la Policía Nacional la que vigile, únicamente, los policiales.

BURGOS

BROTE DE GASTROENTERITIS EN EL MUNICIPIO DE VILLARCAYO

De 60 a 100 es el número de personas afectadas por el brote epidémico de gastroenteritis que se ha producido recientemente en el municipio burgalés de Villarcayo. La Dirección General de Salud y Asistencia Primaria de la Junta de Castilla y León ha hecho pública una nota en la que comunica que este brote tiene su origen probable en la deficiente cloración del abastecimiento de agua, producida por el movimiento de tierras originado por las fuertes lluvias que han caído recientemente. También se informa en la citada nota que los casos contabilizados hasta ahora son de naturaleza benigna, y que están controlados por los sanitarios locales, sin que hasta el momento haya habido necesidad de ingresar a ningún paciente en instituciones sanitarias.



PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

LA MEJOR FERIA TAURINA DE LA REGION

MARTES, 30

OVACIONES EN EL RUEDO

El mejor espectáculo cómico-aurino-musical.

MIÉRCOLES, 31

**GRAN NOVILLADA CON
PICADORES**

*6 novillos-toros de Sánchez Arjona para
JORGE MANRIQUE*

**JORGE CASTRO «LUGUILLANO»
DAVID CASTRO «LUGUILLANO»**

Tres novilleros figuras del toreo

Los festejos comenzarán a las seis y media de la tarde.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

Segundo festejo de la feria taurina cuellarana. Lleno total. Presidió como el día anterior, don Juan Pablo Herrero Sanz, digamos que bien a secas. También nos obsequiaron con su presencia, la corregidora de las fiestas y sus damas de honor. Se corrieron cuatro toros de la ganadería titular anunciada de Puerto de San Lorenzo, buenos; uno lidiado en tercer lugar de Sayalero y Bándrés superior y el que sustituyó al último de la tarde, de Lisardo Sánchez, manso y quedadote. Todos con enorme romana, sobrepasando con creces los quinientos kilos de peso. Los lidiados en tercero, cuarto y quinto lugar, cincoños, los demás cuatreños; es decir, toda una corrida de toros.



Si estos toros, que me supongo que serán reses desechadas por el ganadero, en razón de su excesivo trapío, ya que me atrevo a asegurar que ninguna figura osaría enfrentarse a ellas, salen al ruedo con sus defensas íntegras, seguro, seguro, que crean espectáculo. Bonitos de lámina, embistiendo por derecho y con la emoción y seriedad de auténticos toros de lidia, no como los que vimos el día anterior en lo que debiera haber sido corrida de toros. Esta fue del arte del rejoneo, y de ello hubo en el albero cuellarano. Vayamos con los artistas.

ALVARO DOMECCO

Se vino abajo a partir de matar el primero de la tarde. Pese a los espectaculares pares con su maravilloso caballo «Opus 72», no cuajó una labor brillante ni mucho menos. Me dio la

impresión de que no quiso exponer; que buscó los terrenos fáciles y clavando a la grupa. Es decir, vino a Cuéllar a cumplir el contrato, uno más de los muchos que aceptó a principios de temporada junto con Manuel Vidrié y Joao Moura. Puro trámite. Paco Gil les contrató para cuarenta festejos, pero actuarán en más de cincuenta. A razón de medio millón por festejo, veinticinco millones, lo que no gana un albañil en toda su vida y exponiendo más. Al primero de la tarde,

lo mató de rejón caído, con premio de una oreja. A su segundo de varios metisacas, rejonazos y descabellos pie a tierra. La presidencia le envió dos recados y el público muchos pitos.

MANUEL VIDRIE

El día antes, había cortado cuatro orejas y un rabo en San Sebastián de los Reyes. Ayer, vino a Cuéllar a continuar la racha. Lo consiguió plenamente. Fueron cuatro los apéndices obtenidos, y además a ley. La pasada temporada Vidrié acusó un bache, pero en la presente ha impuesto su mandato, que nadie discute. Más festejos torreados y más trofeos que nadie. El número 1 de la especialidad. La seguridad que imprime a su toreo a caballo, tiene fiel reflejo en las diferentes suertes que realiza. Enormes los pares a pitón contrario; superior el par a dos manos a su segundo;

exquisitos los pares de las cortas, y sobre todo, el aseo, el temple y la exactitud que sabe dar al toro, para ponerlo en suerte. Una figura del rejoneo. A lo mejor me excedo en mi comentario y en mis apreciaciones, pero si alguien no está de acuerdo, que me corrija, pero por favor, que me aclare el porqué y sobre todo que me indique a otro rejoneador más capacitado que Vidrié. Yo espero y deseo que, no tardando mucho, alguno o varios de nuestros jóvenes centauros segovianos alcancen la categoría del madrileño. Ya tuvimos a Josechu; a ver si ahora surge otro similar con la clase y personalidad del veterano maestro, que a lo mejor vuelve a los ruedos la temporada próxima.

Creo que Vidrié perdió sendos rabos de sus respectivos antagonistas, porque no mató al primer rejón en ambos casos. Al primero lo despenó de rejón desprendido y descabello pie a tierra al tercer intento, y al segundo de metisaca y rejón contrario.

JOAO MOURA

La quinta vez que el lusitano Joao Moura acude a Cuéllar. Siempre lo hizo en plan de figura, pero ahora le ha tocado venir como integrante de un trío del que forma parte como uno más. Eso sí, los tres son figuras de la especialidad. Comparando la actuación de la presente temporada con la de la pasada, en esta misma plaza, Joao Moura, el que fuera «Niño Moura», ha superado su bagaje respecto a la pasada edición. Al de Sayalero y Bándrés, lo cuajó una faena muy torera, luciendo en los pares al quiebro. Quizá ha perdido repentinización, pero ha ganado en experiencia y en sitio en la plaza. Mató de un feo rejón trasero y pie a tierra descabelló al tercer intento. Se le premió con una merecida oreja. Al que cerraba el festejo, sustituto de un pobre animal, aquejado de una invalidez espectacular que le

impidió materialmente tenerse en pie, perteneciente a la ganadería de Lisardo Sánchez, le aplicó una adecuada lidia, la que el toro pedía. Manso, encastado y con sentido, lo consintió mucho, exponiendo durante todo el segundo tercio, que compartió con Domecq. Brillaron ambos, naturalmente Alvarito con «Opus». Este más ortodoxo, el lusitano más espectacular. Lo pasaportó de dos rejones y varios intentos de descabello. Se le aplaudió con fuerza.

Los máximos trofeos a todos los diestros en el festival de Sepúlveda



(Foto: José Miguel Ramón)

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

Lleno total. Se presenció uno de los mejores festejos taurinos de los últimos años. Presidió muy bien el alcalde, José-María Sacristán Lozoya. Presenciaron el festejo la reina y damas de honor de las fiestas. Amenazaba lluvia al comienzo, pero se resistió para que todavía fuera lucido el espectáculo.

Los novillos de Leiro de Leima, de Cerceda, dieron buen juego.

VICTORIANO DE LA SERNA. Al que le salió un novillo negro, lo lancea con el capote, logrando unos extraordinarios pases, el público le ovaciona con calor y eso hace que Victoriano se enorgullezca y demuestre que tiene todavía arte y clase. Brinda al público y hace una faena lucida entre ovaciones. De una buena estocada acaba con su enemigo y se le otorgan los máximos trofeos, dos orejas y rabo, con los que da la vuelta al ruedo.

JOSE LUIS PALOMAR. Sale a recibir al segundo de la tarde, castaño, ojo perdiz, le da unos pases muy taurinos y se gana al respetable. Brinda el primer par al público y le coloca con clase y estilo, el segundo, al quiebro, y el tercero, ajustado y con entrega, majestuoso, ovación de gala que recibe desde el tercio. Con la muleta hace faena larga con pases para todos los gustos, logra una buena estocada y se le conceden las dos orejas y rabo, vuelta al ruedo.

JUAN MORA. Sevillano, en la pasada feria de abril confirma

Hoy, espectáculo cómico-taurino-musical y mañana final de la feria taurina, con novillada con picadores. Novillos de Sánchez Arjona, para Jorge Manrique, Jorge Castro y David Castro «Los Luguillano».

Pablo Pastor

Ayer en Cantimpalos, se celebró una popular becerrada, como viene siendo tradicional en la población de los embutidos. En la parte seria (quizá lo otro también lo fuera) actuó el rejoneador Pedro Luis Llorente, quien estuvo acertado en los dos primeros tercios, terminando con el segundo rejón de muerte. Cortó los máximos trofeos y al final de su labor, los entusiastas mozos se lo llevaron en volandas.

la alternativa, y ayer nos demostró que quien torea en Sevilla ya es catadrático en el arte de Cúchares. Recibe al negro zaino que le correspondió en suerte y le lancea con arte. Brindar al respetable, y demuestra un toreo de gran calidad. Cobra una media tendida, que es suficiente para que el novillo doble y de nuevo vuelven los pañuelos a los tendidos para pedir los máximos trofeos, con los que da la vuelta al ruedo.

CARLOS MORA. Hermano del anterior, también sevillano y torero de arte, sacó a su adversario, un novillo bragao y meano, el rendimiento máximo, demostró estar a la altura de cualquier torero del momento. Clavó media estocada y un certero descabello, también obtuvo los trofeos máximos.

Los cuatro toreros en hombros de componentes de las peñas, dieron una vuelta al ruedo y así salieron de la plaza.

HOY, ENCIERRO INFANTIL

Con cierto retraso sobre la hora habitual, acordado previamente, se celebró el encierro de ayer —con caballos, como viene siendo habitual— en el que se corrieron dos chotos. Encierro sin incidentes salvo el golpe recibido por uno de los corredores en la «curva de la confitería» al ser embestido por un cabestro.

A la hora de elaborar esta información aún no han comenzado los encierros previstos para hoy, uno de ellos correspondiente a la becerrada de peñas y el otro dedicado a los pequeños.

TECNOLOGIA Y SERVICIO

D 38T Turbo 350

D 38TR Turbo 355



VENGA A VERLOS EN SU CONCESIONARIO RENAULT

MOSA Avda. San Rafael, 42

RENAULT
Vehículos Industriales

MASTECNOLOGIA
MEJOR SERVICIO

H B politiza las inundaciones ocurridas en el País Vasco

SOTILLOS: Así se descalifican ante el mismo pueblo vasco, testigo de la ayuda de toda España

Madrid.—El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, ha calificado de instrumentalización política un comunicado de Herri Batasuna en que se vierten críticas a la falta de previsión en las inundaciones del País Vasco.

En unas declaraciones a «Efe», tras conocer el comunicado de prensa de H.B., Sotillos dijo: «Con estas afirmaciones se descalifican ante el mismo pueblo vasco, testigo directo de cómo todas las instituciones —del Estado y autonómicas— colaboran para remediar los efectos de la tragedia».

Subrayó el portavoz del Gobierno la actuación conjunta de la población, Fuerzas Armadas, Policía Nacional, Guardia Civil y «Ertzaina».

EL SACRIFICIO DE CUATRO GUARDIAS CIVILES

«Como ejemplo —dijo Sotillos— ahí está el sacrificio de cuatro guardias civiles que han pagado con sus vidas al intentar rescatar en Llodio a las víctimas de las inundaciones».

del Gobierno al masivo funeral por los guardias civiles, celebrado ayer, «al que acudió como último homenaje miles de personas en el mismo País Vasco».—Efe.

Se refirió también el portavoz

Intervenidas cinco mutuas patronales

Madrid.—Cinco mutuas patronales han sido intervenidas y han pasado a ser dirigidas por funcionarios nombrados por la Administración, al haberse detectado irregularidades de diverso carácter tras las auditorías efectuadas sobre las mismas según fuentes de la Secretaría General de la Seguridad Social. Las acciones inspectoras responden al plan de auditorías de entidades gestoras o instituciones dependientes del Instituto Nacional de la Salud. Hasta ahora han sido auditadas 36 entidades, de las que 27 son mutuas patronales.

Las anomalías consisten en gastos excesivos de administración pago de comisiones por captación de socios e irregularidades contables y presupuestarias, y algunas de ellas pueden llevar a la disolución de las entidades.



EN POCAS LINEAS

El Consejo de Ministros, del miércoles tratará de la propuesta de José Angel Zubiaur para presidente del Gobierno navarro, realizada por el presidente del Parlamento navarro, Balbino Bados, dijeron a Efe fuentes gubernamentales.

El Partido Socialista de Navarra, tiene ya elaborado el recurso de inconstitucionalidad que presentará al Tribunal Constitucional por el nombramiento de José Angel Zubiaur como presidente del Gobierno autónomo, según han informado fuentes del propio partido.

El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, viajará a Madrid dentro de ocho días para asistir a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los países participantes en la «Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa», que tendrá lugar en la capital española.

El dólar subió ayer más de una peseta en el mercado de Madrid, alcanzando un cambio medio oficial de 151,80 pesetas, cotización que no lograba desde el 16 de agosto, fecha desde la cual la moneda estadounidense ha vivido intermitentes alzas y bajas.

Santiago Carrillo, Simón Sánchez Montero y Francisco Romero Marín, miembros del comité ejecutivo del «Partido Comunista de España» (PCE), se entrevistaron ayer en Pekín con Hu Yaobang, secretario general del Partido Comunista chino, ha informado la agencia oficial china «Xinhua».

Cuando faltan varios meses para su nacimiento, el primer hijo de Francisco Rivera «Paquirri» e Isabel Pantoja, que, según declaró su futura madre, fue concebido en las fiestas del Rocío, ha sido dado de alta como socio abonado infantil del Real Betis Balompié. Al conocerse el sexo, y ante el regocijo de los padres, el nuevo socio ha sido inscrito apresuradamente con el nombre de Francisco José Rivera Pantoja.

Inundaciones

EL PAIS VASCO Y CANTABRIA VUELVEN LENTAMENTE HACIA LA NORMALIDAD

Madrid.—El País Vasco y Cantabria se recuperan lentamente de las inundaciones sufridas este fin de semana. Mientras, los envíos de alimentos y las muestras de solidaridad procedentes de toda España llegan a las zonas más dañadas por las aguas.

Hasta el momento, se desconoce oficialmente el número definitivo de víctimas, aunque se calcula que éstas superarán la treintena.

AYUDA DE TODA ESPAÑA

La solidaridad de las comunidades autónomas, autoridades oficiales, Ejército, y españoles en general, hacia las zonas inundadas del País Vasco y Cantabria no se ha hecho esperar.

En toda España las colectas de ayuda, individuales o públicas se suceden para remediar las necesidades de las personas más necesitadas de alimentos.

Sindicatos y empresarios han querido solidarizarse con los damnificados, CC.OO., UGT y CEOE han enviado sendos telegramas de condolencia, ayuda y solidaridad con el País Vasco y Cantabria, llegando incluso a proponer medidas de ayuda económica para los más necesitados.

Alfonso Guerra, en Cantabria

Santander.—El vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra —que ayer sobrevoló las zonas afectadas por las inundaciones en Santander— aseguró que no existirá trato discriminatorio en la solución de los problemas que afectan a la zona norte de España.

Con el presidente del Gobierno autónomo de Cantabria, José Antonio Rodríguez, Alfonso Guerra recorrió las zonas más afectadas. Posteriormente ofreció una rueda de prensa.

Durante la reunión con los

PILLAJE, ROBO Y ESPECULACION

El lado opuesto de la moneda, el pillaje el robo y la especulación, tampoco ha faltado en esta ocasión.

En Bilbao los cacos con el agua al cuello, no abandonan la ocasión de rastrear entre los lodazales en busca de joyas u objetos de valor, algunos niños, incluso con peligro para sus vidas, desvalijan los automóviles anegados por las aguas.

No obstante, en líneas generales, la Policía y el Ejército controlan el saqueo y la especulación, procediendo a la detención a algunas personas.—Efe.

LAS PERDIDAS EN LLODIO ALCANZAN LOS 25.000 MILLONES

Vitoria.—Las pérdidas en las empresas y comercios de Llodio y su entorno alcanzan los 25.000 millones de pesetas en una primera estimación, ha declarado a «Efe» el presidente de la Cámara de Comercio de Alava, Jaime Valdivieso.

Dada la magnitud de la catástrofe, en muchos comercios y pequeñas y medianas empresas se teme que sea muy difícil ponerlas de nuevo en marcha.—Efe.

periodistas, Alfonso Guerra señaló que «en las catástrofes hay dos tipos de daños: los más importantes, la pérdida de vidas humanas y los materiales. Entre éstos también hay distinción entre propiedades públicas y privadas. Sobre todo para las familias modestas».

Y sobre la labor gubernamental para que estos sucesos puedan ser controlados, Alfonso Guerra prometió el apoyo desde los distintos estamentos de la Administración.—Efe.

Oyon (Alava).—Ayer se oficiaron, en la localidad alavesa de Oyon, los funerales por el teniente de la Guardia Civil Alejo García García y el guardia segundo Pedro Narbona Bustamante, que murieron arrastrados por las aguas después de rescatar a una joven de 16 años a causa de las inundaciones registradas el pasado fin de semana en Llodio. En la foto, vecinos del pueblo de Oyon y miembros de la Guardia Civil trasladan a hombros los féretros con los restos del teniente y del guardia segundo. (Telefoto Efe)

Más impuestos para reducir el déficit público

El Gobierno pretende reducir el año próximo el déficit público en la misma o menor proporción en que aumenten los impuestos. Según documentos oficiales —informa «ABC»— el déficit se rebajaría en 1984 hasta un 5,3 por 100 del Producto Interior Bruto, es decir, 0,7 puntos menos del previsto para 1983. Las orientaciones genera-

les del Ministerio de Economía establecen, por otra parte, un límite al aumento de la presión fiscal, que no debería rebasar el 0,9 por 100 del PIB, lo que equivale a poner un límite a la recaudación en torno a los 600.000 millones. Todo parece indicar que los impuestos aumentarán el año próximo en torno al 1,3 por 100.

AMA DE CASA: aporta tu solidaridad en la lucha contra la escasez de agua; vigila el gasto de tu lavadora o lavaplatos. No los emplees más que en los casos necesarios

Desconvocada la huelga de taxistas

La Confederación Sindical de Trabajadores Autónomos del Taxi de España ha desconvocado la huelga y la concentración prevista para mañana, día 31, ante el palacio de La Moncloa, según informó ayer Miguel Tomás Romero, secretario general de la confederación, en una conferencia de prensa.

Las acciones previstas, que consistían en un paro de 24 horas en 33 provincias y una concentración ante el palacio de La Moncloa, han sido desconvocadas al llegarse a un acuerdo inicial con la Administración respecto a las reivindicaciones de la conferencia. •

POEMAS

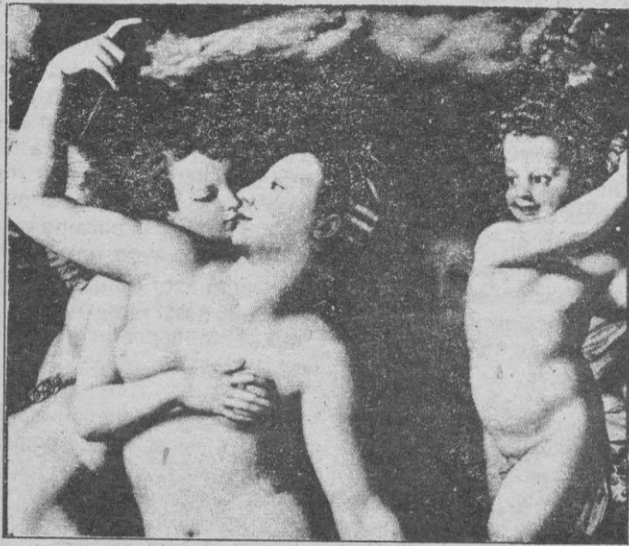
Amor y beso

Remo
de luces transparentes
que navega sobre olas de palabras,
éxtasis humano,
preso de inquietud por la marea.
Ayer era tarde;
hoy me pregunto
por la estela
que recorren espejos de tangentes.
Ayer era tarde;
hoy en suaves mares de inocencia
brilla la sonrisa de tus ojos
perfume refrescante del silencio.

.....

Ancla de gaviotas perfumadas,
Musa de guitarras rumorosas,
Onda de equilibrios inquietantes,
Rosa de pétalos de mirlos.
En el azul del horizonte, TU,
un suspiro de beso deseado.

JOSE MATESANZ DEL BARRIO



La araña

Dedicado al Sr. Guzmán.—TUREGANO

La lista araña que engañosa trabaja,
maraña y tela en espera de presas,
y entre sus ligeras patas deja,
una red pegajosa en sube y baja.
Con fin latente su trampa preparada,
dormita avizadora y en ocasión espera,
sentir vibrar sus cuerdas y que la presa muera,
para poder nutrir su suerte despreciada.
Que así es la vida si en ella comparara,
enreda y atenaza con desplegados hilos,
multiplicando trampas y en apretados nidos,
congrega arácnidos, con apariencia humana.

EULALIA REINOSO

Para Elizabeth

Si tu fueras un navio
sería tu capitán
y te vestiría de velas
con seda y tafetán.

No habría nave más bonita
en los confines del mar
y aunque eras chiquitita
serás la reina del mar.

Tu nombre quieres saber
te diré con alegría
te llamaré Elizabeth
reina de la mar bravia
Cuando en el fondo del mar
nos veamos sepultados
yo te juro por mi honor
que siempre estaré a tu lado

JOSE VAZQUEZ
(Huelva)

EL LENGUAJE EN LA POESIA DE HOY

En el lenguaje ordinario, un analista dirá: «El negro es como un muro de tristeza y de dolor». En el lenguaje poético, un analista nos recomendará los versos del gran poeta Federico García Lorca: «Los caballos negros son.../ Las herraduras son negras.../ Con el alma de charol.../ Silencios de goma oscura.../». El lenguaje poético de hoy parece tornarse complejo y no sencillo cuando debe ir unido.

No recuerda el poeta Le Riverend (Newark, N. J.). «yo nunca supe porqué escribo ni mucho menos para qué... Si sé que durante muchos años he cultivado el verso como una necesidad vital que me impele a seguir emborronando papeles como al principio en mis lejanos 13 años. Y ya parece que moriré con una pluma en la mano, buceando en los laberintos de esa gracia llamada poesía». Desde luego, gran poeta, una gracia con un lenguaje limpio, elegante, digno, libre; la cúspide de la belleza. El lenguaje de la calle no vale.

La también poeta Carmen Conde ha dicho: «No sólo de pan vive el hombre. Vive el hombre también de palabras, de hermosas palabras poéticas, que, como ágiles y expertos astronautas, bucean en el cosmos para descubrir universos nuevos e incorporarlos al lenguaje...»

Se debe tender a un lenguaje fluido dentro de una frescura y armonía deleitosa, o sea,

cierta libertad expresiva exornada de una encantadora sencillez. Una de las cifras valiosas de la poesía venezolana actual, Orlando Materán Alfonso, parece conseguirlo: «Te lo diré, amigo/ aquí he llegado/ por haber perdido libertad/, por haber señalado/ esa injusticia/ del niños huérfano/ del hombre que quiere casa/ de la mujer que vende sus besos/ por cuatro monedas/ que caen sobre su pecho».

También hay que señalar la gran fuerza en los poetas de hoy de crear imágenes en las que la humanización de concreciones materiales de difícil estilización alcanzan la cima poética: «vagina de los fondos marinos/ sacudida que movió continentes/ y encrespó al océano/ hasta formar montañas/ envuelto en ignífera placenta/ Parto... que toma milenios/ vomitando fragmentos/ que formarían tu cuerpo. (Luis Ríos Colón, poeta de Puerto Rico).

Un acercarse por medio de las palabras a descubrir el alma, el pensamiento; como dice nuestro gran poeta humanitario José Domingo —Santa Cruz de Tenerife—: «He llenado mi corazón con las sombras de las palabras;/ con el sueño de tus cartas./ Y suenan en mí, sin consuelo, desprendidas./» Dicho esto, termino yo, afirmando: «El lenguaje poético es la luz de la vida; no una montaña oscura de palabras».

Victor Corcoba Herrero

Manifiesto joven

Quiero contarle a la luna
la historia de mis bostezos,
y arrancarle sus cuernos de plata
para poner sonrisas en los niños
que no tienen primavera.

Quiero robarle al sol sus atardeceres
y guardarlos en cajitas con llave,
para enseñárselos al mundo
que no tiene tiempo de sentir.

Quiero arancarle al volcán su genio,
para con su fuego avivar las muchas hogueras
que quedan frías y rotas cuando
ataca el invierno.

Quiero que siempre corran las fuentes,
y si algún día enmudeciesen
y su frescor dejara de correr por las laderas,
querría llorar eternamente
y suplir con mis lágrimas
el agua que el mundo necesita.

Quiero que desaparezcan las ojeras
de los hombres que no duermen
porque el miedo les rellena de niebla y
sangre hasta los ojos.

Y quiero más que nunca que
se callen los fusiles y las bombas,
y hablen los hombres que sienten
los latidos de un corazón caliente.

No me gustan los misiles
que surcan el cielo y le parten
en mil pedazos y hacen
que las nubes lluevan rojo.
Estoy harto de que el mundo sólo sea
susto, contraste y rebelión desordenada,
pero miro aquí adentro y yo...
...soy rebelión desordenada.
Quiero dejar atrás limitaciones
y problemas de los míos
y llenarme de los de los demás,
que son los importantes.

Quiero que los hombres no se manchen
de petróleo, y no traguen droga
como antihombres que destruyen
su dignidad.

Quiero que los hombres sonrían,
que tengan ilusiones,
que amen a las flores,
y no las pisen ni las maten.
Quiero ver un poco de comunidad,
quiero ver oprimidos libres y
opresores arrepentidos,
quiero ver paz y lucha.
Quiero, en definitiva,
contar con los jóvenes
para que el mundo viva en
PAZ.

JUANCHO

La batalla

(Desde el lugar en que me veo situado, observo, oigo y siento innumerables avechillas, que en aparente desconcierto, presas de un frenesí inaudito, recorren —surcando los cielos azules— con una gran fiesta y algarabía, y me parece creer que tales presagios no me conducirán a la ruina, no me serán funestos ahora, en estos momentos en que se haya ordenada y sin proceso irreversible, la batalla. Desde este lugar, escudriño el campo, dividió en inmensas parcelas, en las que se desarrollará la escena cruenta y deliciosa, pues yo, ni soy el Dios-celoso de Jeremías; ni la Trinidad mediocre India que forzaría a los héroes a entrar en combate; como en Troya, aquí también intervienen los dioses en la contienda, Eros se enfrenta —en sus respectivas estulticias por estar enfrentados— a Dionisios, pero también, padres a hijos, maestros a discípulos, amantes incluso se distinguen como en el momento del nacimiento

to cuando nacen separados, quizá ahora, en la confrontación, mueran unidos. Estos dos ejércitos, son el blanco contrario al negro. ¡Oh, ójala mi deseo caracterizado por la voluntad, sepa dirigir con valor y acierto a los que están prestos bajo mis órdenes! Noto una especie de inquietud, y no es porque me siento ufano de mi privilegio porque mande sobre un rey, sino porque suplo a Dios. En verdad que la «angustia» es clima perpétuo del hombre lúcido, pero si sobrepasamos la inquietud de tal «concepto» y caemos en su antagónico, para dialécticamente reunirlos, entonces, al implicarse mutuamente en un concepto-único nominalizado, entonces entramos en la etapa: beneplácito.

Ya se ponen en movimiento las tropas enemigas cuando hemos lle-

gado al estado de: nada tiene importancia todo tiene importancia, lo cual traduce a la existencia de la vida en «juego». ¡He aquí al ejército invasor! ¡con qué cautela se desplazan! ¡qué seguridad incluso en el tránsito del cambio! Ya me olvido del resto, mi atención sólo en la gran meseta que se extiende a mis pies está concentrada, únicamente desviaré mi intelecto del campo cuando saboree el tan apetecible triunfo o el exquisito vino de la derrota, cuando los cisnes-negros se ceban en los moribundos cuerpos. Sus formaciones responden a denominación: «cabezas de cobras», así que yo, les opondré mis formaciones en «erizo», es la forma más acertada de preservar vida, ¡ah, cómo carga mi caballería! ¡y cómo infunden ímpetu las espadas-más-

nobles-del-reino!, pero ¡alto!, mis alas tiemblan, denotan firmeza poca: «¡que la raza patricia retroceda al centro mismo de los extremos, así sostendrá en su empuje-dual sendas alas!».

¡He quedado en victoria!, mas tal, no me produce más placer y satisfacción que contemplar unos nidos; tampoco quiero dar a entender que ha sido un amargo triunfo, creo que la sabia indiferencia me consume plena de «otium» saludable y mucho más verídico para con la realidad de las cosas, pues, este estado es un: «todo tiene su valor ante mis ojos», de lo mínimo a lo máximo, de lo infimo a lo incommensurable, y es que mi regla mide con tiento la antinomia antes de su reunión en ese solo concepto-dual. El «he vencido», no resulta en mi

garganta un grito de descubrimiento como el de un posible Colón, tampoco es un grito de comprensión ante un indescriptible problema matemático, asimismo tampoco de amargura. Del Ego establecido por contrarios, hay que tener mucho valor para separar las partes, no caer en ninguna de ambas, y después de clarificarlas, fundirlas. Hemos analizado al Ego de uno mismo y por consiguiente conocemos, al conocer se le llama la ciencia de los sabios, un pensamiento poético del Todo más asequible. Las cosas son así porque al Azar promoviendo las potencias que pasan por el crisol del Pensamiento, dirige mis actos con arreglo a mi sermismo.)

—«¡Señor, Señor, hace dos horas que finalizó la partida de ajedrez! ¿Quiere tomar algo?».

ABATD

TEHERAN

Los secuestradores del avión francés prorrogan la hora del ultimátum

París.— Los dieciséis rehenes del avión de «Air France» han pasado su segunda noche en Teherán y la tercera a bordo, mientras los piratas mantienen sus exigencias, para las que han dado un nuevo plazo: Las 8,00 horas de Irán; 6,30 hora española.

En un mensaje radiotransmitido y recibido anoche en la central de «Air France» en París, el piloto de la nave secuestrada informó que los 16 rehenes se disponían a pasar una noche más a bordo del Boeing 727, donde «todo estaba en calma».

Aunque no se conoce el origen ni la nacionalidad de los piratas, de raza árabe —y, al parecer, con pasaportes tunecinos falsos— noticias de Teherán indican que la emisora oficial iraní dijo esta tarde, que los secuestradores son «moudjahidines» iraquíes, opuestos al régimen iraquí, y pro-iraníes.

Por otra parte, los cuatro secuestradores han precisado algo más sus exigencias. Han pedido al Gobierno francés que libere a «prisioneros árabes» y han informado que darán los nombres de éstos cuando París acuerde su liberación.

Los piratas quieren una «respuesta» del Gobierno francés sobre las razones de su política en el Chad, Irak y Líbano, en particular sobre la ayuda económica y militar a esos países.

En caso de que las peticiones no sean cumplidas, el avión partirá de nuevo, aunque

al parecer no tiene mucho combustible, ya que tras su vuelo desde Damasco no ha sido repostado.

El avión permanece en una de las pistas del aeropuerto iraní, rodeado de fuertes medidas de seguridad.

Ayer, los secuestradores solicitaron que las fuerzas que vigilan la nave se retiraran hasta una distancia de un kilómetro. Sin embargo, Irán no accedió a la petición y mantiene a sus hombres a unos 150 metros del aparato.

Las autoridades de Teherán han expresado su determinación de intentar por todos los medios —por razones humanitarias— poner fin a sucesos por vías de negociación.

Entre los rehenes de los secuestradores del avión francés, se encuentra un director de las Naciones Unidas, un británico Martin Lees que trabaja en la sede de las organizaciones internacionales en Viena.

Por el momento, el único comentario oficial de la Administración gala sobre las peticiones de los secuestradores, ha sido formulado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, en el sentido de que las autoridades iraníes deben ejercer su «responsabilidad» para tratar de encontrar una solución al suceso.

El mutismo oficial de París es justificado por los observadores con la ausencia de exigencias precisas por parte de los secuestradores, cuyas peticiones son consideradas como vagas y carentes del sentido de la realidad.

AYER COMENZO EN GINEBRA LA CONFERENCIA SOBRE PALESTINA

Ginebra.— En un clima de fuerte tensión política y máximas medidas de seguridad comenzó ayer la Conferencia sobre Palestina organizada por las Naciones Unidas. El objetivo de la Conferencia es buscar los medios que permitan al pueblo palestino ejercer sus derechos legítimos.

El secretario general de la «ONU», Javier Pérez de Cuéllar, subrayó en su discurso de apertura la importancia que concede la comunidad internacional al problema y la necesidad urgente de aportar una solución equitativa.

Pérez de Cuéllar que, en este momento, 36 años después de que las Naciones Unidas se ocuparan de la cuestión, «lamento tener que decir que no estamos más cerca de una solución que lo que lo estábamos entonces».

También subrayó que una solución al problema debe reunir las siguientes condiciones: retirada de las fuerzas israelíes de los territorios ocupados respeto y reconocimiento de la soberanía, de la integridad territorial y

de la independencia política de cada Estado, de la zona y de su derecho a vivir en paz dentro de fronteras seguras y reconocidas, y arreglo equitativo del problema palestino.

Un portavoz oficial de la «ONU» informó que, además de una lista de personalidades relevantes que asistirán a título individual anunciaron su presencia 43 ministros o viceministros, de los países árabes en su mayoría.

El jefe de la delegación egipcia y viceministro de Asuntos Exteriores Shafei Abdel Hamid manifestó a su llegada que «no debemos paralizarnos por la ausencia de algunos países, si no, el mundo estaría dirigido y controlado por las ausencias».

ISRAEL CONDENA DURAMENTE LA CONFERENCIA

Israel, que se negó a participar en la reunión y ha abierto en Ginebra un centro especial de información, ha condenado duramente la Conferencia porque «ni constituye un diálogo», ni «servirá a la causa de la paz».

El embajador de Israel ante las Naciones Unidas en Ginebra declaró a la Prensa que la conferencia «resultará un fracaso debido a la abundancia de países importantes que sólo asisten como observadores, y al bajo nivel de las delegaciones de muchos de los que participan a título pleno».

El diplomático condenó duramente esta reunión internacional bajo la acusación de que su declaración final había sido ya elaborada por los países árabes extremistas para negar nuevamente al estado de Israel el derecho a existencia.

En su opinión, entre esa destrucción y el estancamiento del conflicto árabe-israelí «existe una vía intermedia: el plan igipcio-israelí, en base a la justicia al pragmatismo y al diálogo».

Algunos observadores subrayaron la coincidencia del anuncio de la dimisión del jefe del Gobierno israelí Menahem Begin con el comienzo de una

Conferencia sobre Palestina que tendrá gran eco en los medios de comunicación y en la que España participa como miembro de pleno derecho.- Efe.

El embajador especial de EE.UU. se reunió en Costa Rica con la guerrilla salvadoreña

San José.— El embajador especial de los Estados Unidos para América Central, Richard Stone, se reunió anoche con los representantes de la guerrilla salvadoreña Guillermo Ungo y Rubén Zamora, presidente y delegado respectivamente de la comisión diplomático-política de la coalición «FMLN-FDR» (Frente Farabundo Martí y Frente Democrático Revolucionario).

A la cita concurrió el presidente de Costa Rica Luis Alberto Monge y el ministro de la Presidencia, Fernando Berrocal.

La reunión se celebró cerca del aeropuerto internacional Juan Santamaría, en un lugar no revelado aún, a unos 25 kilómetros de la capital.

A pesar del hermetismo se

supo que la entrevista fue calificada como un éxito por todos los participantes y que quedaron citados para continuar las conversaciones hoy, martes, en un lugar y hora no especificados.

El presidente Monge explicó a la Prensa que su intervención en las negociaciones tiene carácter humanitario, pues trata de ayudar a la pacificación de El Salvador.

En cuanto a la reunión que celebraron ayer en Bogotá los representantes del Gobierno salvadoreño y los de la guerrilla portavoces de los frentes «Farabundo Martí» y «Democrático Revolucionario» dijeron, en esta capital, que dicho encuentro había sido preparatorio de una entrevista formal que se efectuará en breve.- Efe.

LIBANO

Heridos tres soldados de las fuerzas de paz

Beirut.— Tres soldados franceses de la Fuerza Multinacional de Paz estacionada en el Líbano, resultaron hoy heridos por un proyectil arrojado sobre el camión en el que recorrían la zona sur de Beirut. Las víctimas de hoy se suman a las muertes registradas ayer de dos «marines» estadounidenses y de unos 26 libaneses, todas ellas producidas por los enfrentamientos que, desde el domingo, mantienen las milicias chiiitas de «Amal» y el Ejército del Líbano.- Efe.

PANORAMICA

R.F.A.: El ciudadano turco de 23 años que esta mañana se arrojó por la ventana del sexto piso del edificio del Tribunal Administrativo de esta ciudad, poco antes de que comenzara la vista de su causa, murió a la media hora, a pesar de la asistencia médica que recibió. El joven turco, Kemal Altun, que había solicitado asilo en Berlín occidental, esperaba que el Tribunal estudiara en segunda instancia su petición.

URUGUAY: Vecinos de varios barrios de Montevideo hicieron sonar anoche sus ollas, en señal de protesta contra el régimen militar que gobierna Uruguay desde 1973. Las «ollas vacías» sonaron en el elegante barrio de Pocitos, a poca distancia del centro de la capital, y en Peñarol y Sayago, en la zona suburbana de la capital.

GRAN BRETAÑA: El Gobierno británico está considerando las propuestas soviéticas para reducción de misiles y dará en su momento una respuesta, informó un portavoz de la oficina de la primera ministra. Las nuevas propuestas soviéticas, para «eliminar un número considerable» de misiles «SS-20» dentro de un plan global de reducción de misiles de medio alcance en Europa fueron comunicadas por carta a la primera ministra Margaret Thatcher por parte del líder soviético Yuri Andropov.

GUATEMALA: El jefe del Gobierno de Guatemala, general Oscar Mejía Vitores ha ofrecido a la Iglesia Evangélica mantener el respeto a la libertad de cultos y protección para que ésta prosiga con sus actividades. Uno de los motivos que llevaron a los comandantes militares a deponer al general Efraín Ríos Montt, el pasado 8 de agosto fue la directa injerencia de altos dirigentes evangélicos, principalmente de la Iglesia, «El Verbo», en los asuntos de Gobierno. Por otra parte ciento diez campesinos, entre ellos 45 guerrilleros, se entregaron al Ejército, acogiéndose al decreto de amnistía del Gobierno, ha informado una fuente militar. Según la misma fuente, el grupo de campesinos, entre los que se incluyen 35 mujeres y 30 niños, escaparon hace pocos días de los guerrilleros que los tenían en su poder.



LA SEÑORA

D.^a JULIA AGUDO VALVERDE

Falleció en Segovia, el día 29 de agosto de 1983
A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas sobrinas María Antonia y Trinidad Mayor Agudo, Juana y María de los Angeles Agudo Bermejo; sobrinos políticos, y demás familia,

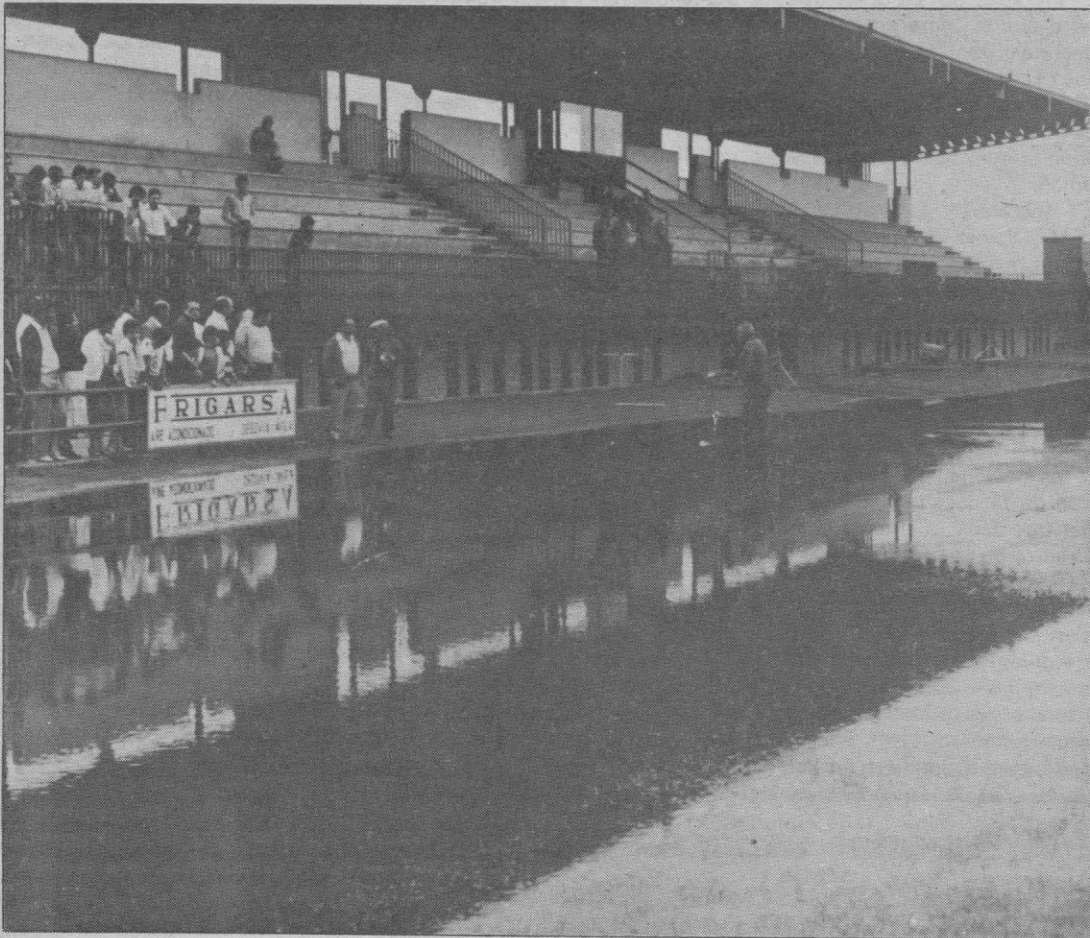
Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 30, a las 4 de la tarde, desde la casa doliente, Avda. Padre Claret n.º 7 (Hermanitas de los Pobres), hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 31, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

FUTBOL



CAMPO DE LA ALBUERA: El problema no es de agua, sino de descanso.

CUIDADO CON EL CAMPO DE FUTBOL

El terreno de juego de La Albuera necesita un descanso. Un descanso que ya no va a poder tener, puesto que la competición oficial comienza el próximo domingo. El terreno de juego ha tenido una pre temporada sobrecargada. Primero con la estancia del At. de Madrid y posteriormente con los encuentros del Trofeo Pedro Hernández y el de los equipos segovianos. Dado que el acondicionamiento del mismo, a finales de la pasada campaña, aún no había fraguado, ahora se ven frecuentes calvas e incluso hoyos. Los técnicos señalan que cuando menos habría de estar cuarenta días sin

que en el césped pisara nadie e intentar así mejorarle.

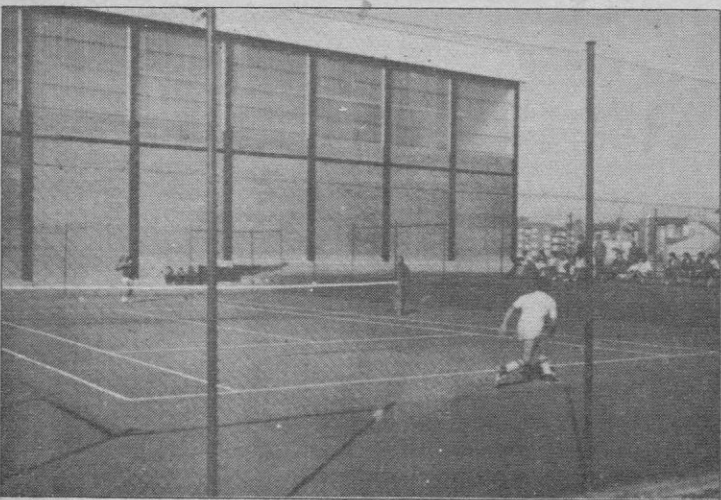
Y si hemos dicho todo ello es en base a que hemos querido conocer los motivos por los que se denegó a la G. Segoviana la posibilidad de jugar un encuentro el pasado sábado. Y no hubo otros. Esos fueron. El terreno de juego —del que es responsable el Ayuntamiento a través de la actuación del Patronato Deportivo Municipal—, está en mal estado y de cara a la temporada que ahora se inicia es necesario el intento de cuidarle al máximo. Dado que el Acueducto había pedido con mayor antelación el recinto, a los directivos gimnásticos le fue denegado de acuerdo con lo que especifican las normas vigentes en materia de utilización.

LOS QUE PAGAN Y LOS OTROS

También hemos preguntado sobre la situación de pago por parte de los clubes que utilizan La Albuera. La contestación ha sido que G. Segoviana, Acueducto y Arévalo e Hijos, son morosos ante el Ayuntamiento. El que mayor cantidad adeuda, de la temporada pasada, es la G. Segoviana y el que menos el último citado. Sin embargo hay un club, el San Lorenzo, que abona sus cantidades antes, incluso, de disputar sus encuentros. Por lo que está al día.

Ayer, en la Comisión del Patronato, se trató el tema de los que no pagan, cuestión que se va a trasladar a un diálogo con los propios clubes en días próximos.

TENIS



CURSOS DE TENIS: El problema es la continuidad.

CAMPEONATO PROVINCIAL

En los primeros días de septiembre se va a llevar a efecto la disputa del Campeonato Provincial de Tenis para todas las categorías. Lo más probable es que las instalaciones para disputar los encuentros sean las del Juan Bravo y Casino de la Unión. Por cierto que la Delega-

ción Provincial de éste deporte en Segovia tiene ya diligenciadas alrededor de 200 fichas. Que es un número destacado para nuestra provincia.

24 HORAS DEL «JUAN BRAVO»

El próximo sábado a las seis de la tarde comienza en el Club

de Tenis «Juan Bravo» la cuarta edición de sus 24 horas de tenis, deporte al que «acompaña» otros como natación, gimkana ciclista, campo a través y distintos juegos sociales.

Es una manifestación deportiva de una gran amplitud y en la que toman parte un muy amplio número de los componentes del J. Bravo.

CURSO DE INICIACION

Durante el verano (?) se han desarrollado en Segovia tres cursos de iniciación al tenis que ha patrocinado el Ayuntamiento en el que han intervenido cerca de un centenar de tenistas en edades comprendidas entre siete y quince años. Una muestra de la gran ilusión de todos los que se inscribieron está en el hecho de no haber faltado ni un sólo día al curso. Ahora lo que hace falta es que la simiente no se pierda y que alguien encauce la iniciación tenística hacia arriba.

CICLISMO

CICLISMO EN VILLACASTIN

También Villacastín se ha incorporado éste año a la organización de pruebas ciclistas, al igual que hay en un gran número de poblaciones de nuestra provincia.

Con la organización de la Comisión de Fiestas y la Sociedad Ciclista Segoviana y el patrocinio de piensos compuestos Covaña, se corrió una prueba de carácter nacional para juveniles y cadetes. 65 corredores en la línea de salida.

El recorrido, con un trazado muy duro pero a la vez muy atractivo, se situó, con salida de Villacastín, por el Cristo del Caloco, San Rafael, Los Angeles de San Rafael, Otero de Herreros, Vegas de Matute y Villacastín. En total 62 Kms. Mucho público en todas las localidades del recorrido y una carrera extraordinaria. De las que gustan ver todos los días. Los corredores combativos de principio a fin. El buen firme de la carretera hace que se marche a un buen «tren». A más de 40 Km por hora pasan los ciclistas por Navas de San Antonio. En esta localidad pincha Juan García Arcones, del Cajasegovia. Repara rápidamente y con una fuerza extraordinaria de caza al pelotón.

La primera meta volante está situada en el alto del Caloco. Los corredores se han destacado del resto. Son los más fuertes. En el grupo marchan, Alfredo Rodríguez, el ciclista de Aguilafuente

enrolado en el Martín Rivas y también los segovianos Antonio Blanco, del Luis Misis, José L. Santos, Cajasegovia, su compañero de equipo Juan García Arcones y el independiente Juan M. Provencio.

La carrera al paso por San Rafael ya está completamente «rota». Pequeños grupos pasan ya distanciados entre sí. Se contienda rodando fuerte. En los Angeles de San Rafael segunda meta volante. El ciclista de Aguilafuente vuelve a ser primero. En el grupo hay cinco corredores del Renault. Los relesos se hacen a la perfección. Los peques han aprendido deprisa. El grupo de cabeza, al paso por Los Angeles, lleva un minuto de diferencia a otro pelotón de quince corredores.

En la bajada de Otero a Vegas los ciclistas se lanzan con una fuerza y maestría increíble. Los coches que siguen la carrera superan en su cuenta-kilómetros los 90 Km/h. Así, con un fuerte ritmo se llega a Zarzuela del Monte. En la tercera meta volante vence el mismo que en las dos anteriores. Tiene una gran clase el ciclista de Aguilafuente. Los repechos hasta Villacastín ya pesan en las piernas de los ciclistas. Tres vallisoletanos del Renault, Alfredo y Juan G. Arcones, llevan 200 metros sobre sus seguidores. En las inmediaciones de la meta hay un pequeño despiste de este grupo, que si bien no tuvo consecuencias, pudo colaborar con la victoria final del ganador.

La clasificación quedó así:

- 1.º Juan García Arcones (Cajasegovia).
- 2.º Juan Carlos Arribas (Renault).
- 3.º Alfredo Rodríguez (Martín Rivas).
- 4.º Eduardo Manrique (Renault).
- 5.º Alberto Manrique (Renault).
- 6.º José Luis Santos (Cajasegovia), primer cadete.
- 7.º Juan Manuel Provencio (Independiente).
- 10.º Antonio Blanco (Foto Luis Misis), 2.º cadete.
- 13.º Juan Antonio Herrero-Varela (Cajasegovia).
- 15.º Pedro L. Gómez (Kalor-sa).

FUTBOL-SALA

TORNEO DE FUTBITO DEL REAL MADRID

También en los primeros días de septiembre va a tener lugar en nuestra ciudad el torneo de futbito que ha organizado la Peña de Amigos del Real Madrid. Por cierto que el sorteo tendrá lugar el próximo viernes, día 2 de septiembre, en cafetería La Alhambra en hora de las ocho de la tarde.



JUAN GARCIA ARCONES:
Por fin llegó el triunfo.
(Foto: Misis)

TELEFONO DE
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
43 72 61 (Tres líneas)

CICLISMO

Se celebró el I Premio Ciclista «Caloco», para veteranos

(JOSE REDONDO, CO-RRESPONSAL).

Se ha celebrado en El Espinar el primer premio del Club Ciclista «Caloco» para veteranos de las categorías A y B. Se celebró en medio de una gran expectación y buen tiempo a pesar de que cuando faltaban 15 minutos para comenzar la prueba llovía a mares.

Para la carrera, muy bien organizada, se trazó un circuito urbano que rodeaba a la población en cinco kilómetros y medio al que había que dar 12 vueltas. Treinta y cuatro participantes de Segovia, Madrid y Avila se disputaron los primeros puestos, que fueron ocupados por los siguientes corredores:

En la categoría A, 1.º: Salvador Colmenarejo Pérez, 2.º Angel Herma Olalla y 3.º Julio Montero Alfaro, todos de Madrid.

Los tres primeros clasificados en la categoría B, fueron 1.º Juan Pérez Colón, de Madrid; 2.º Ignacio Mataranz Garrido, de Segovia y 3.º Feliciano Martín Tejedor también de Segovia.

El primer premio de las metas volantes fue para el ganador de la prueba y el premio para el primer clasificado provincial se lo llevó el ciclista espinariiego Manuel Gea Vázquez que obtuvo además un premio local donado por el club ciclista organizador. Había gran interés entre el numeroso público asistente por animar a este corredor que hizo una gran carrera como es habitual en él. Durante todo el recorrido ocupó las primeras posiciones pero tuvo la mala suerte de pinchar cuando sólo le quedaba una vuelta para terminar, perdiendo así los puestos de cabeza.

Un espectador de excepción fue el gran ciclista abulense Fernández Ubeda, que hizo entrega de algunos de los trofeos. Los otros fueron entregados por representantes de las firmas patrocinadas.

JOSE ANTONIO SOTO VENCEDOR EN BEJAR

Se celebró en Béjar el «V Trofeo Fiestas de los Praos», para las categorías de alevines e infantiles, la prueba discursió por un circuito urbano con bastante subida, lo que benefició a los corredores de la Escuela de Kalorsa. En la prueba de alevines José Antonio Soto se escapó casi en la misma línea de salida y rodando con facilidad llegaría en solitario a la meta.

La prueba de infantiles se

disputó a la distancia de 15 kilómetros, también con una destacada clasificación por parte de los segovianos. 1.º, José L. Hernández Colmenar (E. C. Bejarana), 2.º, Jesús M.ª Pérez Pérez (C. D. Elorrio), 3.º, Salvador Berbel Fernández (Kalorsa-Segovia), 4.º, Ricardo Pablos Martín (Kalorsa-Segovia), 5.º, José Antonio Fraile Herro (Kalorsa-Segovia). Hasta 18 corredores clasificados.—Valero

España participa con 250 deportistas en los Juegos Mediterráneos

El jueves comenzarán a partir las distintas selecciones españolas hacia Casablanca y Rabat, sedes de los Juegos Mediterráneos, que comenzarán el domingo. El equipo de vela será el más señalado al contar con tres campeones mundiales. José Luis Doreste, Joaquín Blanco y Rodrigo Andrade. Participarán en las clases 470 y «Finn».

El Comité Olímpico Español designo para competir en los Juegos 250 deportistas. Esta cifra será superada por Italia y Marruecos, país organizador. En esta ocasión los participantes estarán en Marruecos el tiempo imprescindible. La expedición irá acompañada de cuatro médicos, siete masajistas y un cocinero.

CALENDARIO «DINAMICO»

Nueva edición del ya prestigioso calendario «Dinámico», que se edita por Tomás Tocino e Hijos en Zaragoza y está a la venta en toda España, al precio de 175 pesetas los dos pequeños tomos de que consta. En el ejemplar número 13, para coleccionar, se incluye la «Historia del fútbol español puesto al día», con un amplio temario, hecho con fichas esquemáticas como es costumbre en esta popular edición, recogiendo multitud de datos sobre la Liga 81-82, los títulos de Copa, plantillas de los equipos, resultados, clasificaciones, goleadores, árbitros de la 1.ª y 2.ª, fotos, clasificaciones de la Liga en 51 temporadas, la Copa de Europa, Recopa y UEFA, el trofeo Teresa Herrera y el historial de los 12 campeonatos del mundo.

En el ejemplar segundo, se incluyen todos los datos precisos para seguir paso a paso la Liga de la temporada 83-84, con la ficha «pitonisa» de la anterior y los correspondientes calendarios, entre los que figura el grupo 7 de Tercera División, donde juega la Gimnástica Segoviana.

Juegos Panamericanos Los deportistas norteamericanos lograron 285 medallas

Estados Unidos confirmó plenamente su favoritismo absoluto en el transcurso de los Juegos Panamericanos, que terminaron ayer en la capital venezolana de Caracas.

Los deportistas norteamericanos lograron un total de 285 medallas, 110 más que su máximo rival, Cuba.

Las inscripciones de los tenistas Avendaño y Casal han sido rechazadas por el comité organizador. Se les considera profesionales por ser miembros de la Asociación de Jugadores Profesionales y estar clasificados entre los 150 primeros de la lista mundial. Ambos vienen a ganar unos cinco millones de pesetas al año a través de los diversos torneos en los que participan.

El equipo de atletismo designado —48 atletas— también llevará sus figuras: Abascal y González se enfrentarán en 1.500 y Marín y Llopert, en 20 kilómetros marcha. Domingo Ramón y Sánchez Vargas también formarán una pareja estelar en 3.000 obstáculos.

España también llevará participantes en natación, balonmano, golf, boxeo, ciclismo, esgrima, gimnasia, halterofilia, hípica, judo, lucha, rugby y voleibol.

Sólo dos segovianos en la Primera División

A la vista ya la primera jornada del nuevo Campeonato de Liga, se han hecho públicas las plantillas de los equipos que militan en Primera División. Una detenida lectura de ellas nos da como resultado que siguen figurando en esta división de honor los dos jugadores segovianos que ya militaban en ella en anteriores temporadas. Se trata de Pedro Pablo, incluido en la plantilla del Atlético de Madrid, y de Minguela, que sigue con el Valladolid.

Curso de gimnasia rítmica deportiva en Valladolid

La Federación Provincial de Gimnasia de Valladolid, en colaboración con la Federación Española de Gimnasia, organiza en el próximo mes de septiembre el I nivel de gimnasia rítmica deportiva.

A dicho curso podrán asistir todas las personas que tengan los 17 años cumplidos y estén interesadas en obtener (después de haber hecho el II y III nivel), el título de entrenadoras y jueces de esta especialidad.

Puede solicitarse mayor información en la sede de la citada Federación (Polideportivo Huerta del Rey, de Valladolid, de ocho a nueve de la noche).

FUTBOL

1.ª REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

Table with match schedules for the 1st Regional Ordinary (Group 1st). Columns include dates (e.g., 18 septiembre, 5 febrero) and teams (e.g., At. Alcobendas - Roma, Calasancio - R. Majadahonda).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL La República Federal de Alemania no presentará su candidatura para organizar la Copa del Mundo de Fútbol de 1990, según ha informado el presidente de la Federación Alemana de Fútbol, Hermann Neuberger. MOTOCICLISMO El motociclista alemán oriental Klaus Schulz falleció ayer a

consecuencia de un accidente sufrido en una prueba disputada en Poznan. BALONCESTO El norteamericano Michael Davis es el segundo extranjero del equipo del Barcelona. Ayer fue contratado por una temporada este «pivot» de color de 27 años, mide 2,06

Los españoles gastamos 245.000 millones de pesetas en medicinas en el año 1982

Los españoles gastamos en medicinas durante el año 1982 un total de 245.000 millones de pesetas, según estimaciones de «International Medical Statistics».

El director general de Farma-

cia y Medicamentos del Ministerio de Sanidad y Consumo, Félix Lobo, ha comunicado a «Efe» que sólo en analgésicos el gasto fue de 12.000 millones de pesetas, durante el período mencionado.

El gasto de la Seguridad Social en medicamentos de todos los tipos durante el ejercicio de 1982 fueron valorados en 15.000 millones de pesetas a precios finales, ha añadido Félix Lobo.

El director general de Farmacia ha matizado que el fármaco Clamoxyl no se puede definir como antigripal porque se trata de una amoxicilina, es decir, un antibiótico de amplio espectro al que se le reconoce escasa utilidad ante infecciones gripales de tipo vírico.

Félix Lobo ha destacado precisamente que una de las críticas que constantemente se hacen al abuso de productos farmacéuticos en España es la utilización inadecuada de antibióticos en procesos gripales para los que no están indicados. — Efe

Una película de ocho horas sobre Cataluña

La primera parte de «Victoria», la película realizada por Antonio Ribas, y que recoge una parte importante de la historia de Cataluña, será estrenada el próximo día 9 de septiembre en el cine «Florida» de Barcelona.

Dicha película ha tenido varios años de preparación, y hace más de dos años se inició su rodaje, con Helmut Berger y Norma Duval como principales intérpretes.

«Victoria tiene una duración de ocho horas, por lo que ha sido dividida en cuatro partes, la primera de las cuales se da a conocer ahora.

Mejor habría sido no salir de casa...

Manuel Veintimilla afirma desde la cama de un hospital de la ciudad de Guayaquil (Ecuador) que, efectivamente, hay días en los que es preferible no salir de casa. Una mañana, según relata Efe, Manuel se dirigió a su trabajo cuando su vehículo chocó contra un autobús de viajeros. Como se olvidó el carné de conducir en casa la Policía lo detuvo durante varias horas en la comisaría. Una vez en libertad, después de sus denodados esfuerzos por convencer a la Policía de que era «hombre de bien», y cuando cogió de nuevo su automóvil para ir a la oficina, atropelló a una joven que se le cruzó en el camino. El novio de la muchacha, indignado, le sacó del coche y le insultó y golpeó con furia. Manuel, al tratar de huir de su agresor, no se dio cuenta de lo que pasaba hasta que no estuvo bajo las ruedas de un camión de cervezas que rodaba en ese momento por la calzada. Ahora, desde el hospital, reponiéndose de sus múltiples contusiones y fracturas, Manuel Veintimilla asegura que no saldrá jamás de casa sin antes consultar con la almohada, leer su horóscopo y conocer su biorritmo.

Normas para la confección de los horarios en el Bachillerato

Jornada escolar: Cuatro horas por la mañana y el resto por la tarde; en COU podrá haber jornada única

Los jefes de estudio de Bachillerato confeccionarán el horario según los criterios pedagógicos fijados por el claustro de profesores y los miércoles por la tarde se dedicarán a actividades extraescolares.

Estas son las novedades más importantes de la circular conocida por Efe, del director general de Enseñanzas Medias, José Segovia.

La jornada escolar será de cuatro horas por la mañana y el

restará a las disposiciones por las que se regula la incompatibilidad de la función pública.

En los partes de falta de asistencia del profesorado, que serán remitidos a la Inspección antes del cinco de cada mes, se incluirá una relación de las faltas de actividades complementarias. Una copia se colocará en la sala de profesores y otra se pondrá a disposición del consejo de dirección.

Los seminarios serán sobre ciencias naturales, dibujo, filosofía, física y química, francés, geografía e historia, griego, inglés, latín, lengua y literatura española, matemáticas, formación religiosa y educación física y deportiva.

El catedrático de la asignatura, o en su defecto el profesor agregado que el director proponga, ejercerá la jefatura del

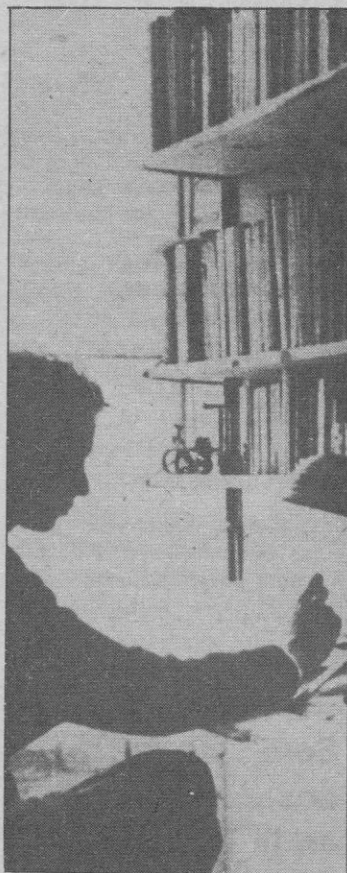
seminario. Estos programarán el curso del 19 al 23 de septiembre.

En los centros de BUP habrá coordinadores de las áreas de lenguaje, de social y antropología, y de las ciencias matemáticas. También existirá un coordinador tutor por grupo.

Sólo el consejo de dirección podrá imponer una sanción grave a los alumnos y los reglamentos de régimen interior deberán respetar los derechos que la Constitución y las leyes les reconocen.

La enseñanza de religión será optativa y ejercida por los padres o tutores, o por el mismo alumno si es mayor de edad.

Un alumno no puede matricularse en COU más de tres cursos y en formación profesional no podrá inscribirse en segundo grado hasta que no haya superado el primero.



resto por la tarde de lunes a viernes. En COU podrá establecerse jornada única.

Una vez cumplimentado por los jefes de estudio el horario, se remitirá a cada seminario el desglose de las horas que le corresponden. Los profesores numerarios tendrán prioridad sobre los no numerarios para elegir horario.

En ningún caso el horario podrá incluir dos horas de clase por asignatura en el día para un mismo grupo de alumnos. Cuando se den materias de dos o tres horas semanales, éstas no podrán impartirse en días seguidos, excepto en enseñanzas técnico-profesionales y de prácticas en formación profesional.

Todos los funcionarios docentes del Ministerio de Educación y Ciencia tendrán que optar por la jornada normal de trabajo o el régimen de dedicación exclusiva. El horario de estos últimos debe incluir clases en todos los días de la semana escolar. En todos los centros los cargos directivos se acogerán a dedicación exclusiva.

La compatibilidad de la función docente con el ejercicio de cualquier otra actividad se aco-



Los actores británicos trinan contra el ministro de las Artes, lord Gowrie, que ha ordenado una reducción del uno por ciento en la subvención del Gobierno al Consejo de Artes. Las manifestaciones de protesta se han sucedido durante los últimos días en Londres, con profusión de máscaras, pancartas y mimos

Campaña de limpieza ciudadana

SEMÁT informa

ESTOS SON DOS CIUDADANOS:

¿Usted con quién de los dos se identifica?

Creo que depositar correctamente la basura, cada día, es importante para mi hogar y para la ciudad.

No es tan importante ni para mi hogar ni para la ciudad.

Me empeño en dejar siempre la basura en una bolsa bien cerrada, para evitar que se disperse o que los animales manipulen con ella.

Es igual, porque siempre habrá alguien que la recoja y que limpie la calle después.

Pienso que es importante que el contenedor o el cubo de la basura, permanezca siempre bien cerrados y que los desperdicios no se dispersen en su interior.

Los cubos y contenedores están para eso; si rebosan, da igual; si se ensucian, ya lo limpiará la empresa que los distribuye.

Estoy convencido de que tirar la basura o escombros en un solar, próximo, es perjudicial para la salud pública del vecindario.

Como los solares tienen dueño, que limpien sus terrenos.

Procuró buscar en cada caso una papelerera para depositar en ella cualquier desperdicio; un papel, la cajetilla de tabaco...

Es igual que busque una papelerera porque aunque yo lo haga bien, siempre habrá gente que lo tire al suelo.

Me desagradan ver calles, parques o jardines con papeles, desperdicios... y procuro que no haya más por mi culpa.

Si me preocupa, pero no puedo evitar esa suciedad esporádica; así que para qué me voy a molestar yo.

Creo que la calle es la prolongación de mi hogar y que su limpieza depende de mi comportamiento.

La calle no tiene nada que ver con mi hogar; para eso está el Ayuntamiento.

SI SE IDENTIFICA USTED CON ESTA PARTE DEL ANUNCIO, LE AGRADECEMOS SU CIUDADANIA.

SI USTED SE IDENTIFICA CON ESTE LADO, LE ROGAMOS UN POCO MAS DE COLABORACION.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso con calefacción central, agua caliente, plaza de garaje y camas. Teléfono 433230.

ALQUILO vivienda junto Politécnico. Razón: Kiosco calle Santa Teresa Jesús.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423088.

SE alquila piso amueblado, zona monumental, por temporada. Teléfono 436880.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526.

SE alquila piso amueblado en La Albuera, para estudiantes. Interesados llamar al teléfono 470748.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

ALQUILO piso amueblado, calle Real. Teléfono 435994.

PISO amueblado, nuevo, amplio, calefacción, agua caliente, ascensor, garaje. Teléfono 43.27.37. (Mañanas).

PISO zona alcázar, confort, chimenea, lavadora, lavaplatos, calor negro. Teléfonos 431132 - 431388.

COMPRAS

COMPRO casa vieja o solar edificable, en zona amurallada, o alrededores de la iglesia del Salvador. Llamar al teléfono 435740.

ENSEÑANZA

ACADEMIA NOBEL informa: Convocadas Oposiciones Caja de Ahorros, Banco Exterior de España. Axiliar administrativo ambos sexos. Instancias hasta 30 septiembre Caja, y 5 septiembre Banco Exterior de España. Preparación completa. Comenzamos clases el 1 de septiembre. Turnos mañana y tarde. Academia Nobel. Independencia, 9. Telf. 426915.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Telf. 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO 155 ovejas, todas edades. Tratar Doroteo Cano, en Langayo (Valladolid).

VENDO potra de 3 años en Santiuste de San Juan Bautista. Demetrio Muñoz. Teléfono 596018.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

SE necesita pinche cocina adelantado. Restaurante Garrido. Ref. 2621.

NECESITO chica fija sabiendo de cocina. Teléfono 420334.

SE necesita chica para todo, sabiendo plancha. Teléfono 470315.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MUDANZAS Cantalejo, transportes de muebles, mudanzas locales, comarcales, nacionales. Teléfono 520394. Cantalejo (Segovia).

VEHICULOS

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismos varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Guadarrama, 10. Teléfonos 421237 - 420650 SEGOVIA

VENDO Vespa 150. Telf. 420705.

FURGONES y camiones carnet de 2.ª, seminuevos; interesantes precios contado. Autobase - Fiat. Teléfono 425746.

SE venden dos autobuses, con tarjeta nacional y trabajo. Teléfonos 171297 - 171787.

TRASPASOS

SE traspasa tienda, renta baja. Teléfono 429702 (3 a 5).

VENTAS

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

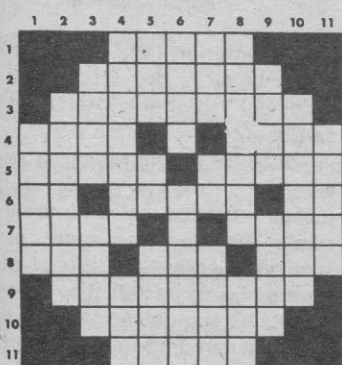
PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO apartamento lujo, Fernández Ladreda, para despacho u oficinas. Teléfono 42.75.46 (de 9 a 15).

PAVOS blancos para engorde propios para Navidad, de un mes en adelante. Pollitas rojas y negras. Montserrat. Rector Esperabé, 10, Salamanca. Teléfono 214006.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Recipiente donde se pisa la uva para sacar el mosto. 2. Pusieran juntas o armonizaran varias cosas. 3. Médico griego considerado dios de la medicina. 4. Ser. Al revés, cerveza inglesa (PI). 5. Al revés, instrumento de labranza. Nota musical (PI). 6. Negación. Al revés, hablarán. Dios egipcio. 7. Demostrativo. Al revés, chupa el jugo de una cosa. 8. Al revés, nivel. Onomatopeya de la voz de la gallina clueca. Letras de «reno». 9. Famoso cardenal francés. 10. Olivo. 11. Cueva que sirve de cubil al oso.

VERTICALES. — 1. Espacio o periodo de tiempo largo e indefinido (PI). 2. Trasladar a otro una carga, trabajo o cosa no grata. 3. Lanza o pica. Conjunto de tres voces o instrumentos. 4. Ciudad de Suiza. Onomatopeya de la voz de la gallina clueca. 5. Deidad babilónica. Vocal repetida. Chitón. 6. Natural de la Gallia. Mude. Una centinela o tropa que guarnece un puesto. 7. Altar. Nota musical. Olfatear. 8. El que en la antigua Grecia iba de pueblo en pueblo recitando poemas. Acudirá. 9. Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con un esmalte negro. Sustancia viscosa, negra, obtenida destilando al fuego la madera de varios árboles coníferos. 10. Al revés, enlazaré. 11. Tuéstalo.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. La-
gar. 2. Anaran. 3. Esculpio.
4. Ente. 5. odarA. 6. Soles.
7. Esta. 8. abIL.
9. Rho. 10. Rho. 11. Rho.
VERTICALES. — 1. Eones. 2.
Endosar. 3. Asta. 4. Lu-
cerna. 5. Anu. 6. A. 7. Chi.
8. Galo. 9. Releve. 10. Ara. 11. Oier.
10. olérinU. 11. Asalo.

SUCESOS

ESPAÑA

UN JOVEN ASESINA A UNA NIÑA A GOLPES

Lérida.— La niña de catorce años Carolina Guíu Vidal murió a causa de las heridas que sufrió al ser golpeada en la cabeza contra un pretil por un joven de veintitrés años, que la arrastró posteriormente hasta la margen derecha del canal de Urgell, a su paso por Mollerusa (Lérida), donde intentó ahogarla.

Los hechos ocurrieron a las doce de la madrugada de ayer, cuando Carolina Guíu regresaba a casa de sus padres. El agresor, que fue detenido una hora después de ocurrir el suceso por miembros de la Guardia Civil, es Antonio Martínez Isac, residente en la localidad de Fondarella (Lérida).

Momentos después de ocurrir el suceso, los padres de la niña asesinada pudieron apercibirse del reguero de sangre que había dejado su hija al ser arrastrada por el joven hasta la margen derecha del canal.

El padre de la niña, provisto de una hoz, pudo localizar el cuerpo de su hija y al agresor, cuando éste, después de despojarla de la ropa, intentaba lanzarla al canal de Urgell.

Percatado del suceso, se abalanzó sobre el joven, al que golpeó con la hoz, hiriéndole en la cabeza y una mano; pese a ello, logró huir, pero fue localizado una hora más tarde en su propio domicilio de la Fondarella, donde se le detuvo. Se desconocen los móviles del suceso.

DETENIDOS LOS PRESUNTOS ASESINOS DE UN ANCIANO DE 97 AÑOS

Ferrol.— Leopoldo Fernández Martínez, de 24 años, ha sido detenido por la Policía de Santiago de Compostela como presunto autor del asesinato de Luis Jarrín Novas, de 97 años, ocurrido el pasado 25 de julio.

Las investigaciones policiales llevaron, el pasado día 16, a la detención de un menor, al parecer presunto coautor del homicidio, el cual declaró cómo se produjo el luctuoso suceso.

Parece ser que tanto Leopoldo Fernández como el menor siguieron al anciano al observar en la calle que portaba cierta cantidad de dinero.

Los presuntos homicidas asestaron 16 puñaladas al anciano, a quien atacaron en las escaleras de su casa.— Efe

JOVEN MUERTO A PUÑALADAS POR OTRO MENOR

La Coruña.— El joven Jorge Gómez Cabarcos, de 16 años, domiciliado en la localidad coruñesa de Puentes de García Rodríguez, ha resultado muerto por arma blanca en el curso de una riña ocurrida durante las fiestas de Vilavella.

Como presunto autor del homicidio ha sido detenido por la Policía el menor M.R.G., de 15 años, domiciliado en el pueblo de Iglesiafeita—San Saturnino.— Efe

SE QUEDO DESNUDA EN UN AUTOBUS DEL SERVICIO URBANO

Sevilla.— Una mujer se desnudó por completo mientras viajaba en un autobús del servicio urbano de Sevilla.

Se trata de Dolores Jurado Expósito, de cuarenta años de edad, quien subió a un autobús de la línea número 29 y tras pagar su billete se dirigió, con entera normalidad, a uno de los asientos de la parte delantera.

Ya en él, Dolores empezó a desnudarse hasta quedar sin una sola prenda encima y continuó así su viaje hasta que unos agentes de la Policía Municipal la invitaron a abandonar el autobús y la trasladaron al equipo quirúrgico, donde se le apreciaron síntomas de fuerte intoxicación etílica.— Efe

HALLADAS TRES PERSONAS MUERTAS EN DISTINTOS PUNTOS DE MADRID POR CAUSAS DESCONOCIDAS

Madrid.— En los últimos días han aparecido tres personas muertas en diversas circunstancias y puntos de la ciudad. El pasado domingo, José Luis Aguado Carabaño, de unos 60 años de edad, fue encontrado muerto por una dotación de bomberos en el interior de su vivienda, situada en la madrileña calle de Guadalupe, 16, en las cercanías del poblado de Entrevías, donde, al parecer, vivía solo, según la información facilitada por la Jefatura Superior de Policía, aunque algunos vecinos manifestaron que con él habitaba su madre, que en esos días había ido a visitar a unos familiares en Toledo. La víctima no presentaba ninguna señal de violencia, por lo que se cree que la muerte le sobrevino por causas naturales hace dos o tres días.

Otro anciano, Sebastián Baltasar, de 65 años, fue hallado muerto ayer en su domicilio, en el bajo B del número 15 de la calle Yuste, en el distrito de Mediodía. El cadáver fue descubierto gracias a una mujer, que observó un gran número de moscas así como el mal olor procedente de una ventana.

Por último, el cadáver de un hombre de unos 45 años, que aún no ha sido identificado fue localizado el pasado día 28 a las 17 horas por una patrulla de la Policía Municipal en un descampado junto a la autopista de Barajas, en el desvío de acceso a la calle de Arturo Soria, dirección Madrid.

EXTRANJERO

INGLATERRA: ROBAN JOYAS POR VALOR DE 1,5 MILLONES DE DOLARES

Londres.— Ladrones no identificados robaron joyas por valor de 1,5 millones de dólares en el domicilio de un súbdito jordano residente en Sussex, (Inglaterra).

Se trata del mayor robo de joyas de un domicilio particular y la Policía cree que sus autores fueron una banda que ha realizado varios robos en domicilios de personas ricas en todo el país.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Conferencia de Madrid

LOS OBSERVADORES ALABAN EL EXITO ORGANIZATIVO

Independientemente del resultado político

Madrid.—La organización de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) ha constituido un verdadero éxito, independientemente de su resultado político, manifestaron a «Efe» medios diplomáticos extranjeros y observadores asistentes al foro internacional.

Las tareas de organización han recaído sobre un equipo cuya cabeza visible es el secretario ejecutivo de esta reunión multilateral, el embajador Raimundo Pérez Hernández.

Pérez Hernández, diplomático

co que con anterioridad ocupó diversos cargos en las embajadas de España en Washington, Roma y Bonn y fue embajador ante la UNESCO, es uno de los veteranos de la reunión de Madrid.

«No quise dejar nada en manos de la improvisación —explica—, y para ello viajé a las ciudades que con anterioridad habían sido sede de la CSCE, Ginebra, Helsinki y Belgrado para documentarme sobre todos los aspectos organizativos y técnicos».

«Todo fue preparado con el

mínimo detalle en el deseo de que la organización de la Conferencia fuera perfecta», explica, y así ha sido, ya que, como dato curioso, el embajador comenta que incluso se acertó plenamente en la previsión de accidentes que podrían ocurrir a los delegados de la CSCE, tales como caídas, fracturas, o problemas cardiovasculares.—Efe.

FILIPINAS

UNA COMISION DE CINCO JUECES INVESTIGARA EL ASESINATO DE AQUINO

Manila.—Mientras un coche fúnebre trasladaba los restos mortales del líder de la oposición filipina, Benigno Aquino, a Manila, el presidente Marcos anunció hoy el nombramiento del juez retirado Julio Villamor para la comisión encargada de investigar el asesinato de Aquino.

Con dicho nombramiento, se completa la lista de cinco jueces que han aceptado tomar parte en la investigación.

Con anterioridad, declinaron la oferta otros dos jueces retirados del Tribunal Supremo y el cardenal católico Jaime Sin.

Todos los miembros de la recién constituida comisión son jueces retirados, salvo su presidente, Enrique Fernando, actual presidente del Tribunal Supremo, quien declaró hoy a los medios de comunicación que «la comisión será imparcial en la investigación del asesinato de Benigno Aquino».—Efe.



SAGUNTO

MAS ACCIONES DE PROTESTA

Sagunto (Valencia).—Miguel Campoy, presidente del Comité de Empresas de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM), ha declarado a «Efe» que a partir de los próximos días se reanudarán las presiones al Gobierno para que reconsidere su postura favorable al cierre de la factoría.

Campoy no precisó el alcance de estas acciones.—Efe.

El suicidio de Boris Korsakov fue sólo por depresión

Madrid.—El suicidio del músico soviético Boris Korsakov, el sábado, en Gijón, no tuvo otra causa que la profunda depresión que le aquejaba, según Jorge Rubio, amigo del concertista y director de la orquesta durante su gira por España.

«Es incierto que hubiera causas políticas en su muerte —declaró Jorge Rubio—, como lo de que había solicitado asilo político en Barcelona, cuando la orquesta no ha pasado por allí».

Jerusalén.—El primer ministro israelí, Menahem Begin (4.º izda.), lee a sus ministros y dirigentes de su partido las razones que le impulsaron a dimitir, prometiéndoles, sin embargo, que volvería a «sopesar algunas cosas» y reconsiderar su decisión, durante una reunión especial celebrada ayer en Jerusalén. (Telefoto Efe/AP)

Lo afirma un dirigente

Sí ha habido contactos del Grapo con representantes policiales

Madrid.—José María Sánchez Casas, uno de los máximos dirigentes políticos del Grapo, ha asegurado la existencia de conversaciones con representantes policiales del Gobierno de UCD, y ha afirmado que en la actualidad ha mantenido contacto con ellos un alto mando policial, el sub-inspector Lillo.

Sánchez Casas ha asegurado la existencia de estos contactos en el curso de una entrevista mantenida con la Cadena «Ser», en la que también participó otro dirigente de la organización, Manuel Pérez Martínez, alias «Capitán Arenas». Ambos se encuentran encarcelados en la prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha.

Sánchez Casas explicó que las condiciones para que el Grapo abandone definitivamente las armas son la libertad de

todos los presos de la organización y la libertad política plena, lo que supone la legalización del PCE (r).

Señaló también que en ningún momento van a abdicar de sus principios ideológicos y que en ningún caso la negociación debe entenderse como signo de debilidad. Indicó que han entregado tres listas con nombres de reclusos de la organización y que de no producirse la excarcelación seguirán en la lucha armada.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Inundaciones

Se cifran en 500.000 millones de pesetas los daños en las empresas de Vizcaya

Bilbao.—Como «de enorme magnitud» se evalúan en medios económico-laborales los daños causados por las inundaciones en las empresas vizcainas.

Aunque todavía no se ha rea-

lizado una estimación de las pérdidas materiales ocasionadas por esta catástrofe, una empresa de seguros especula con la cifra de 500.000 millones de pesetas.—Efe.

LA VIDA ECONOMICA E INDUSTRIAL, PARALIZADA

Bilbao.—La vida económica e industrial se encuentra prácticamente paralizada en Vizcaya.

Las principales industrias de la provincia están dedicadas en estos momentos a analizar los daños que han sufrido por las

riadas. Se han producido llamamientos a los trabajadores que se encontraban de vacaciones para que se incorporen al trabajo, ya que todas las manos parecen pocas a la hora de recuperar la normalidad.

EN TELEGRAMA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Felipe González presidirá probablemente la inauguración del curso académico universitario en un acto solemne, según ha sabido Efe. La presencia del presidente del Gobierno dependerá de la fecha ya que la inauguración del curso deberá hacerse antes de la primera semana de octubre puesto que la mayoría de las universidades inician el curso el día 4 de octubre.

EL PARLAMENTARIO FORAL y senador socialista Víctor Manuel Arbeloa ha declarado que tiene tanta intención de abandonar el PSOE como don Felipe González. Víctor Manuel Arbeloa ha indicado desde su lugar de vacaciones en el extranjero que considera la noticia de su abandono del PSOE publicada en algunos diarios como «un bulo más».

OCHENTA MILLONES DE PESETAS de indemnización por contaminación pagará la empresa Hidroeléctrica Española a los agricultores propietarios de huertos cercanos a las instalaciones de dicha empresa en el polígono del Serrallo en los términos municipales de Almazora y Castellón.

CINCO PERSONAS HAN RESULTADO MUERTAS y otra se encuentra muy grave, al chocar un camión contra un turismo sobre las 6,25 de esta mañana en el kilómetro 1539 de la carretera N-1 de Madrid a Burgos en el término de Fuentespina (Burgos). Los fallecidos con el taxi Peugeot matrícula SS-6142-K Bartolomé Fernández Fernández, de 48 años, con residencia en Elgoibar (Guipúzcoa) y los ocupantes José Martín Benavente, de 38 años, su esposa María Dolores Barroso Ruiz, de 36 años. Vicente Martín Benavente, hermano del anterior y Sergio Martín Barroso de dos meses hijo del matrimonio. El herido grave es el niño de siete años José M.ª Martín Barroso.

La cámara de vídeo más ligera y pequeña del mundo

Tokio.—La compañía japonesa «Sony» ha anunciado que iniciará la comercialización de la cámara de vídeo más ligera y pequeña hasta ahora existente en el mercado.

La cámara de vídeo anunciada, denominada «CCD-G5», utiliza un sistema que transforma la luz en señales eléctricas, lo que hace innecesario el clásico tubo de rayos catódicos y logra unas tonalidades de color prácticamente naturales.

Dicha cámara, que comenzará a exportarse a final del presente año, tiene unas dimensiones de 107 milímetros por 137 milímetros por 218 milímetros y un peso de un kilogramo. Su precio serán unas 140.000 pesetas.—Efe